จีนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๒๑๗ จีนในสยามวารศัพท์ ได้ตราสินแล้วเลขที่ ๒๔ 民國七十一年十月廿三日 วัน จันทร์ ที่ ๒๓ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

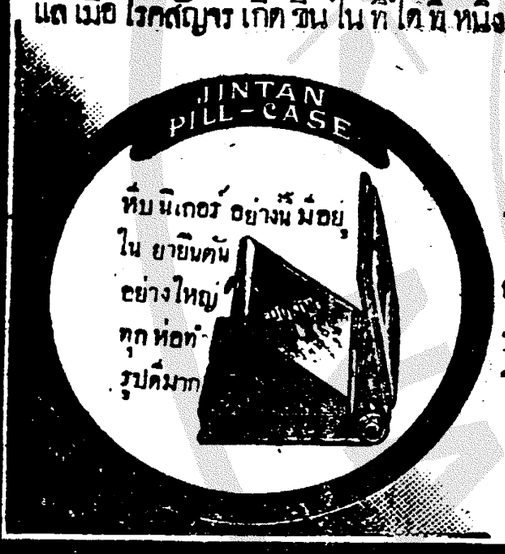
ห้าง ยี่ยา มากูจี สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา อยู่ที่ หลังวัง บูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

"ยายินตัง" กับคนที่สบาย

ไม่ ไข้ ไม่ เจ็บ

ยา ยินตัง เปน ยา ขนานหนึ่ง ซึ่ง เว้นเสียไม่ได้ ควรมี ติด ตัวไว้ สำหรับ ท่าน เสด็แย็นตัล แม็น ผู้ ร้อง รำ ทำเพลง นักสวด นักเทศน์ พลทหาร นาย ทหาร ข้าราชการ อาจาริย์ นักเรียน ทุก ขณะ ทุก หมู่มหาชน ควรมี เมื่อไป เรือไปรถ ควรมี ติดตัวไว้ เมื่อไป เที่ยว ควร มีไว้ เมื่อไป ดู การ เล่น ซึ่ง เปน ที่ ประชุมชน คน หนา แน่น เมื่อ ช้อม แถว แล เมื่อ โรคสัญจร เกิด ขึ้น ใน ที่ ใด ที่ หนึ่ง



ห้าง ยี่ ยา มา กูจี
สี่ แยก วัด ตึก
กรุงเทพ ฯ
ไทรศัพท์ ๒๓๖๒
สาขาอยู่ ที่หลังวัง
บูรพา กรุงเทพ ฯ
ไทรศัพท์ ๕๕๗

เหล้าเบียกิริน ที่จะต้ม กลั่นก็ดี ชนิดนี้ได้ มีชื่อเสียง ทำโดยความสอาด โด่งดัง มานานแล้ว เรียบร้อย จน ถึง ในประเทศที่ศิวิไลซ์ กระ ทรวง วัง ของ ออกบรษทนี้ได้ตั้ง ประ เทศ ยี่ปุ่น รับ โรงทำใหญ่กว้าง เอง ว่า เปน เหล้า ขวางกว่าบริษัทอื่น เบียชนิดที่ศิกว่าเบี ทั้งหมด และ วิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ เลทั้งกระทรวงเยี่ยง ต้องรั ราชการชั้นผู้ใหญ่ ผู้น้อย แล้วก็ต้อง ใช้เหล้าเบียชนิดตามที่กล่าวเสมอมาจน ทั่วทุกวันนี้

เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างคงจะความพอใจท่านมากเปนแน่

"อย่า ลืม คราว สำคัญ"

ข้าพเจ้า ขอ บอก ท่าน ทั้ง หลาย ที่ เคย มา อุด หนุน ให้ ทราบ ว่า ที่ ห้าง ยี่ยามากูจี ที่ แยก วัดตึก และ ที่ ถนน หลังวัง บูรพาจะแถมฉลาก ให้ แก่ท่าน ผู้ ซื้อของทุก ๆ บาท กำหนด ตั้งแต่ วนที่ ๕ ธันวาคม ถึง วันที่ ๓๐ ธันวาคม พ, ศ, ๒๔๖๑ เปน ต้นไป แต่ ต้อง ขอ บอกให้ท่าน ทราบหน่อย ว่า ถ้า ตัว ฉลาก ที่ ท่าน ได้ ไป นั้น มี ค่า เท่า ใด ท่าน จะ นำ เอา ตัว นั้น มา ขึ้น เงินไม่ ได้ เปน อัน ขาด ท่าน ต้อง นำ เอา ตัว นั้น มา ขึ้น เอา ของ ได้ ทุก อย่าง ตาม ชอบ ใจ ให้ เท่า กับ ราคา ในตัว ท่าน จะนำ ตัว มา ขึ้นที่ ห้าง ยี่ยามากูจี สี่แยก วัดตึก หรือ ที่ ถนนหลัง วังบูรพา ก็ ได้ ภายใน เดือน ธันวาคม พ, ศ, ๒๔๖๑ นี้ เพราะ ฉนั้น ท่านไม่ ควรละ โอกาศ อันนี้ เสีย ถ้าเปน ลาภ ของ ท่าน ๆ ก็ จะได้ รางวัล อย่างงาม ที่ เดียว และ ท่าน จะ หา โอกาศ เช่น นี้ ได้ น้อย นัก

ห้าง ยี่ยา มากูจี สี่แยก วัดตึก

ถนนเยาวราชกรุงเทพ ฯ

โดยได้รับพระ บรมราชานุญาต จาก พระบาทสมเด็จ พระจ้าอยู่ หัว

โดยได้ รับพระ บรม ราชานุญาต จาก สม เด็จ พระพันปี หลวง

ห้าง เอส. เอ. บี

ข้าพเจ้า ขอ แจ้ง ความ ให้ ท่าน ทราบว่า ข้าพเจ้าได้ รับ โดย เมล์ นี้ เหล้า โคสเตรเลีย ต่าง ๆ คือ .—

เหล้า ฮอก

เหล้า เบอร์กันดี

เหล้า ขาว

และ เหล้า แดง ชนิด ต่าง ๆ

ห้าง เอส. เอ. บี.

เครื่อง ยนตร์ ติด ท้าย เรือ

ที่ ห้าง เทพนคร พานิช มี จำหน่าย อยู่ ไม่ กี่ เครื่อง เปน ชนิด "เค" แล "เนี้บจุน" จะ ขาย โดย ราคา ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ซื้อ เครื่อง ชนิด นี้ เล่น ใน ฤดู น้ำ นี้แล้ว ขอ ได้ โปรด อย่า ลืม มา ถามที่ ห้าง นี้ ก่อน จึง จะ ซื้อได้ ราคา ถูก เครื่อง เหล่า นี้ มี ใช้ อยู่ ตก ดื่น คงไม่ มี ปัญหา ว่า ใช้ ได้ ดี เพียงใด

บริษัทเทพนครพานิช

มุม ถนน สี่ พระยา

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

ยาง ดัน ลบ

ยาง ดันลบ เปนยาง ที่ มี ชื่อ เสียง ทั่ว โลก บัดนี้ได้ มอบให้ ห้างเทพนคร พานิชเปนเอเยนต์แต่ผู้ เดียวในกรุง สยาม ขอเชิญท่านรับไปขายส่งมา กระทำความ ตกลงเสียโดยเร็ว จะ คิดราคา อย่างต่ำ ที่สุด

ห้าง เทพนครพานิช (บริษัทยา สูบสยาม) ตรง หลัก รถราง สพาน เหล็กล่าง

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๐ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
ตรง จันทร์ แรม ๔ ค่ำ เดือน ๑๒ ปีมะเมีย
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๘๒

ข่าวโทรเลข ที่เนื่องใน การสงคราม

(โทรเลขรอยเตอร์)

งด ข้อ บัญญัติ

กรุง ลอนดอน วันที่ ๒๐ ธันวาคม

เสนาบดี กระทรวง ยุทธนาณว์ ได้ งด ข้อบัญญัติ ว่า ด้วย ห้าม ไม่ ให้ ซื้อ ขาย, และใช้ ในโรง งาน บรรดา แร่ ทอง แดง, ตะกั่ว, ดีบุก, สเปลเตอร์ และโครมไว้ ชั่ว คราว

ประเทศ โปตุเกส

มี ข่าว จาน ลิสบอน ว่า เสนาบดีใน ที่ ประชุม คาบิเนต ได้ ลา ออก จาก ตำแหน่ง ทั้ง หมด ทำให้ บ้าน เมือง เงียบ หงอย มาก

โทรเลข ฮาวาส

เสด็จ เยี่ยม ประเทศ ฝรั่งเศษ

กรุงปารีส วันที่ ๒๐ ธันวาคม

พระเจ้าแผ่นดินประเทศ อังกฤษ และเจ้าแห่ง บีมอง ได้ ถูก เชิญมา ที่ราชวัง เอลลิสเซ เพื่อ เสวย พระกระยาหาร นาย ปวงกาเร ได้ ถวาย พระพรว่า ประเทศ ฝรั่งเศษและ ประเทศ อิตาลี ได้ เป็น สหาย กัน ในเวลาสงครามและจะ ต้อง เป็น สหาย กัน ใน เวลา สงบ ศึกอีก พระเจ้าแผ่น ดิน ทรง ตรัส ตอบ ว่า เดี๋ยว นี้ มหาชน ฝรั่งเศษ และ อิตาเลียนย่อม รู้สึก ดี ว่า การ ร่วม มือ กัน กระทำ งาน ครั้ง นี้ ก็ เอา ความ เป็น สหาย และ ความ นับ ถือ ซึ่ง กัน และ กัน, ความ ซื่อ ตรง และ ความ ไว้ เนื้อ เชื่อ ใจ กัน เป็น ที่ ตั้ง

วันนี้ ได้ มี การ เลี้ยง อาหาร กลาง วัน ๑๕๐ โต๊ะ ที่ กระทรวง ว่า การ ต่าง ประเทศ พระเจ้า แผ่นดิน, นายปวงกาเร, และ เจ้า แห่ง บีมอง ได้ เสด็จ มาประทับ เพื่อ เป็น เกียรติยศ และ ซินยอร์ โวแลนโต, บารอนซอนนินโน, หัว หน้า ในที่ ประชุม เซมเบอร์ และเซนเนต เสนาบดี แม่กัพ ของ ประเทศฝรั่งเศษ ใน ตอน บ่าย ได้ มี การ รับรองกัน ที โฮเตล เดอวิด, และ ที เอตะเดมมี แองสคริปชียอง

ยุโรป ภาค ตวัน ออก

ข่าว จาก เมือง เยนิวา ว่านายพันโทเดอร์วิดแดน หัว หน้า กอง พูด ประเทศ ฝรั่งเศษ ได้ ถูก พวก ทหาร ยูเกรเนียน ฆ่าตาย ที่เมือง ลิมเบอร์ก

เยอร์มะนี

กรุงปารีส วันที่ ๒๐ ธันวาคม

ข่าว จาก เมือง บาลี ว่า ได้ รับ รายงานจาก กรุง เบอร์ลิน ว่าที่ ประชุม คน งาน และทหาร ใน ประเทศ เยอร์มะนี ตกลงจะ กำหนดการ เลือกตั้ง สมาชิกในที่ ประชุม แนชันแนลแอสเซมบลี ใน วันที่ ๑๙ มกราคม

กรุง ปารีส วันที่ ๒๐ ธันวาคม

ข่าว จาก กรุงเบอร์ลิน ว่า เบรกดอฟราน เซา ได้ ถูก ตั้ง ให้ เป็น เอกานุการ กระทรวง ว่า การ ต่าง ประเทศ แทน ตำแหน่ง ดอกเตอร์ ซอลฟ

ข่าว จาก กรุง วอชชิงตัน ว่า รัฐบาลเยอรมันได้ร้อง ทุกข์ ขอ ไป ยัง สหปาลีรัฐอเมริกา ใน เรื่องอาหาร และเรื่องจัด การตามสัญญา สงบ ศึก คำ ร้อง ทุกข์ นี้ ไม่ ได้ ประกาศ แต่ รัฐบาล สหปาลีรัฐ อเมริกา ได้ ตอบ ไป เมื่อ เร็ว ๆ นี้ ว่า เยอรมันควรจะ ต้อง ทำ คำ ร้อง ทุกข์ ไป ยัง สัมพันธมิตร

ข่าว ในพระราชสำนัก

พระราชวัง ดุสิต.

วันเสาร์ , ที่ ๒๐ ธันวาคม.

บ่าย วัน นี้ พระบาท สมเด็จ พระเจ้าอยู่ หัว เสด็จ พระราชดำเนิน โดยรถยนตร์พระที่ นั่ง ยัง สโมสร ฟุตบอล เสือ ป่า ทอดพระเนตร การ แข่งขันฟุตบอลสำหรับถ้วยหลวงระหว่าง พวก เล่น ฝ่าย เสือป่า กองเสนาหลวงรัก ษา พระ องค์ กับ ฝ่าย ราชรถ์ ฯา สโมสร. การ แข่ง ขัน ยังไม่ แพ้ ชนะกัน , จึงยังมิได้ทรง พระ กรุณาโปรด เกล้า ฯ พระราชทานถ้วยใน วัน นี้.

เวลา ค่ำ พระบาท สมเด็จ พระเจ้าอยู่หัว เสด็จ พระราชดำ เนิน ทอด พระเนตร การรื่นเริงณ โรงโขนหลวง สวนมิสกวัน, ซึ่งคณะชาว อิตาลี และ ข้า ราชการ กรมโขนหลวงเล่นเพื่อ เก็บ เงิน บำรุง สภา กาชาด สยาม.

พระ บาท สม เด็จ พระ เจ้า อยู่ หัว พระราชทาน เงิน ๒๕๐ บาท เพื่อ บำรุง สภากาชาด สยาม.

ราคา ข้าว สาร ยากที่ จะลดราคา ลง เร็วได้

การ ที่ ราคาเข้า สารในเมือง เรา ได้ พึ่งมาเริ่ม มีราคาแพงสูงทวีขึ้นทุก ๆ วันในสมัยนั้น ต้อง จัดเอา ว่า เป็น บุญ ลาภของพวกราษฎร สามัญ อย่าง เอก เพราะ ด้วย ว่าฤดูนี้เป็นฤดูที่ประจวบ กับพวก ชาว นา ลง มือเก็บ เกี่ยว เข้าใหม่ พวก ราษฎร สามัญจึงได้ มีโอกาศ นำสิน ค้าไป แลก เปลี่ยน เอาเข้า มาจาก ชาว นา พอ เลี้ยงครอบครัว ค่อยประ ทัง ความ เดือด ร้อน ชั่วคราว ไปได้ ถ้ามิเช่น นั้น ในการ ที่เข้า ขึ้น รา คา แพง ครั้ง นี้ คง จะได้ ยินเสียงพวกราษฎรสามัญ ตะโกนร้อง ด้วย เรื่อง เข้า ขึ้น รา คา แพง ตลอด ทั่วไปทุก หน ทุกแห่ง เมื่อการ ที่เข้าได้ ขึ้นราคาแพงไปโดยไม่ได้ ยินเสียงพวกราษฎร สามัญร้อง ตะโกน เดือด ร้อน นัก ดังนี้ ก็เป็นเรื่อง ที่ส่อให้เห็นได้ โดย แน่ แท้ ว่า พวกชาว นา แพนก เดียว ที่เป็น ผู้ อุปการะ อุดหนุนแก่ พวก ราษฎร สามัญ ที่ทำ กิจจิน แพนก การอื่น ๆ ทั้ง ทาง ตรง และทาง อ้อม เมื่อ พวกชาว นา มีอาหาร พอเพียง อยู่ตราบใด ความเดือด ร้อนของพวก ราษฎรในแพนกการ อื่นๆ ก็ทำ สู้ จะมี ความ เดือน ร้อน นักไม่ เมื่อประ โยชน์ ของ พวก ชาวนา ได้เจือจาน เผื่อแผ่ระ งับ ความ เดือด ร้อน ของ ชน ใน แพนกกิจการ อื่น ๆ ตลอด ทั่ว ไป ทั้ง ประ เทศดัง มีพยาน ปรากฏ อยู่ แล้ว ในครั้งนี้ ก็ย่อมจะต้อง เห็น ได้ว่า ชาว นาได้ ทำคุณ ประโยชน์ ให้แก่ ประ เทศ เพียง ใด และ ความเป็น อยู่ ของ พวก ชาว นา พื้น ได้เป็น ไปโดย สถาน ใด สม ควร ที่พวก ชาว นาจะได้ รับ ความ กรุ ณา อัน พิ เศษ จาก รัฐ บาลยิ่ง กว่า พวก ราษฎรในกิจการ อื่น ๆ บ้างหรือไม่ ซึ่งถ้วนแต่เป็นสิ่งที่รัฐบาลควรจะหยิบยกเอาเรื่อง ความ เป็นไปของ พวกชาว นาในปัจจุบันนี้ ขึ้นไตร่ตรองโดยท่องแท้ เพราะด้วยว่า ความ เป็น ไป ของ พวก ชาวนา ที่ดำรงอยู่ หรือที่ทำ กันอยู่ ใน ปัจ จุบันนี้นั้น ใคร ๆ ก็ย่อมทราบได้ แล้ว ว่า มัน เป็น การยากที่จะให้ เจริญทัน กับสมัย แห่งความ ต้องการ ของโลก ได้ แม้ ถ้าจะ สามารถคง ดำรงค์ อยู่ได้ ก็นับ ว่า อย่าง กะปลี้ว กะเปลี้ยเต็มที. ดุจเช่นกับบุรุษ ง่อย เพราะ ด้วย ว่า ทำถัง ของพวก ชาว นาใน ปัจจุบัน นี้นั้น ก็ค่อน ข้างมีอยู่ น้อย จอยเต็ม ที ถ้าปี ใดฝน ฟ้าบริบูรณ์ ตก ถูก ตามฤดูกาล พวก ชาวนาก็ค่อย ได้ ผล มีหน้า แช่ม ชื่น ขึ้นบ้าง เล็กน้อย ถ้าปี ใดฝน ฟ้า แห้ง แล้ง ก็ นับ ว่าปี นั้น เป็น ปีวาย วอด ของ พวก ชาว นา แลอ้าย ปีร้าย ๆ เช่น นี้ย่อมมัก จะมีเกิดขึ้น โดยมาก ด้วย เมื่อเกิดมีปีร้าย เช่นนี้ ขึ้นเมื่อ ใดแล้ว ก็ไม่ ต้องสงไสยว่าเดิทอน ทุนของ พวก ชาว นา ให้ ลดน้อย ลงไป เพียง ใด แล ทั้ง พวก ที่คอย ทำโจรกรรม แก่ทรัพย์ สมบัติ ของ พวก ชาว นาก็มีแต่ทวีมาก ขึ้นตาม ลำดับด้วย เมื่อพวกชาว นาต้อง ถูก ทอน ทุน ลงไปโดย ประ การต่าง ๆ เช่นนี้ ก็ย่อม เห็นได้ ว่า เป็น การตัดหน ทาง ที่ จะ ให้ พวก ชาว นา เจริญ ทวี ยิ่งขึ้น ไปอีกได้

อนึ่ง แม้ ใน พระ พุทธศก นี้ จะนับ ว่าพวก ชาว นาบาง มณฑลได้ผล เข้าดีก็จริง แต่บาง มณฑล แล บาง จังหวัดก็ได้ มีต้น เข้าเสียหาย มาก หมือน กัน เช่น กับใน มณ ฑลมหา ราษฎร์ ได้ ทราบ ว่า ต้นเข้าเสีย หายมากจนถึงกับบางแห่งต้องปล่อยให้สัตว์กิน เพราะด้วย ไม่ได้ผลเสีย เอย แล บาง แห่ง แม้ จะเก็บ เกี่ยว ได้ บ้าง ก็หาได้ รับผลเพียง พอแก่ ค่า เช่านา แลค่าเสนา ไม่ แล นาทาง คลองภาษี เจริญ ก็ได้ ทราบ ว่า ชาว นาได้ผลเข้า อย่าง แร้น แค้น เต็มที่ เหมือน กัน เพราะด้วย หามี น้ำพอ ที่จะเลี้ยง ต้น เข้าไม่ กับ บางจังหวัด ในมณ ฑล อื่น ๆ ก็ได้ รับผล น้อยดุจ เช่น เดียว กัน เมื่อ ผล ของ การ นาไม่ได้ รับ เสมอ หรือ ใกล้ เคียง ตลอด ทั่วถึงกันเช่นนี้ แล้ว การ ปุ่ง ง มณฑล ได้ ผล เข้ามาก ใน พระ พุทธ ศก นี้นั้น ก็ยัง จะบับ ว่าประเทศ สยาม อุดมไป ด้วย ผล เข้า ที่ เดียวยังไม่ได้

ส่วน ราคา เข้าสารในท้องตลาดของเมืองต่าง ประเทศ เช่นกับ ตลาด เมืองสิงคโปร์ เป็น อาทิ เข้า สาร กรุงเทพ ฯ อย่าง ที่หนึ่ง ราคา เกือนละ ๔๖๗ เหรียญ (เงิน ๔๓๗ บาท ๑๗ สตางค์) เข้าสารอย่างที่สองราคาเกือยนละ ๑๑๐ เหรียน (เงิน ๕๗๕ บาท ๗๕ สตางค์) จนถึง ๔๐๐ เหรียญ เมื่อ เข้า สารในท้องตลาด ต่าง ประเทศ มี ราคา สูง จน ถึงเพียงนี้ ก็ไม่ ต้อง มี ความ สงสัย ว่า พวก พ่อค้าจะ ไม่ รีบ ซื้อ เอา เข้า ของ ประเทศ สยาม ส่งออกไป จำหน่าย ยัง เมือง ต่าง ประเทศ ส่วนพวก ชาว นานั้น ก็ไม่ ต้องหวังว่า จะสงวนเอา เข้าของ ตนไว้ จำ หน่ายต่อ เมื่อได้เห็นต้นเข้า ของ ปีใหม่ เพราะ ด้วยว่าพวก ชาวนาย่อม กระไหย เงิน ยิ่งว่าบุคคล ที่ กระไหย น้ำเมื่อเห็นว่าตน จะได้ เงิน มา เป็น ของ ตนโดยประการ ใดแล้ว แม้ผลของตนที่จะต้องเสียไปจะเป็นจำ นวน มากมาย กว่าที่ จะได้ รับสักเท่าใด ๆ ก็ ตาม หาได้ รู้สึกเสียดายผล ที่ตนได้เสียไป นั้นไม่ แล ทั้ง เจ้า ของ นา หรือเจ้าพนักงาน เก็บเงิน ค่านาก็รีบ รัดเร่งเอาเงินมีกำหนดภาย ใน เท่า นั้น วัน เท่า นี้วัน กับทั้งเศษสถาน ของพวกชาวที่อาไศรยก็ไม่มีที่ว่าง เพียงพอจะเก็บเข้าไว้ ได้ นานๆ ตั้ง ๕—๖เกวียน โดยปราศจากพยันตราย ต่างๆ ได้ เมื่อความ ติดขัดใน เรื่อง เข้า มันมีอยู่ แก่ พวก ชาว นาโดยเอนกประการ ดัง เช่น ที่ ได้กล่าว มา แล้ว นี้มันก็ ย่อม เป็นการ ยากสำหรับ ที่ จะหวังราคาเข้า สารในตลาดกรุงเทพ ฯ ให้ลดลง เร็วได้

ข่าว กรุง เทพ ฯ

วันนี้ เปลี่ยน แจ้ง ความ ใหม่

๑ บริษัท อู่ บางกอกดือก

๒ โรงหนัง นางเลิ้ง, พัฒนารมย์

เชิญ พลิก ดูทาง แพนก แจ้ง ความ

ข่าวที่ ของ พวกเรา

มีข่าว จาก นอกว่า บรรดา นักเรียนไทยที่ถูก รัฐ บาล เยอรมัน ราช ศัตรู ของ เรา จับเป็นชะเลยคุมขัง อยู่ ใน กรุง เบอร์ ลิน ตั้ง แต่วันทำ มหา ยุทธ สง ครามกับ ประ เทศ สยามเรานั้น บัดนี้ บรรดานักเรียนไทยได้หลุดพ้น จาก ความ คุมขัง มา ถึง ประ เทศ ฝรั่งเศษแล้ว ข่าวนี้แม้เรา ลง ลาย โปหน่อย ก็จริงแต่ เชื่อว่า คน ไทย ทุก คนจะ มี ความ ยินดี ที่ทราบ ว่า เพื่อน ร่วม ชาติ ของ เราได้ พ้น อันตราย จาก มือ ราช ศัตรู เราขอ สิ่งที่ เป็นประ ชาน ในโลก จงอภิบาล นักเรียน เหล่านั้นให้ กลับ มา ถึง กรุง สยาม โดย ความ ปราศจากอุปสักใด ๆ ตามพระสมุทมรรคา เพื่อมาเล่า สาระ ทุกข์ สุขดิบ สู่ เพื่อน ฝูง ญาติ พี่น้องฟัง ถึง เรื่อง ความ ทารุณ กรรมของ เยอรต่อ ปาก ท่าน เหล่า นั้นอง อีก ชั้น หนึ่ง

เจ้าคุณคงคาธราธิบดี

เรา ทราบข่าวว่า อาทิตย์ ก่อน เจ้าคุณคงคาธราธิบดี สมุหเทศาภิบาล ลำเร็จราชการมณฑลอุราษฎร์ ได้ เข้ามากรุงเทพ ฯ ในราชการประชุมสมุหเทศาภิบาลที่กระทรวงมหาดไทย ประจำปีนี้ ท่าน พัก อยู่ ที่ ในวังหม่อมเจ้า อุปพัทธพงศ์ จังหวัด พระ นคร

ราคาเข้าแพง

ข่าวที่ ส่ง จาก เมือง สิงคโปร์ ว่า เมื่อวันที่ ๑๗ — ๑๙ เดือนนี้ ราคา ข้าวสารที่ เมือง สิงคโปร์ ขึ้นไป อีก คน ยากจนจึง ต้อง เลือก ซื้อ แต่ ข้าว ที่ เลว รับ ประ ทาน ท่าน เซอร์ อาเทอร์ ผู้ ลำเร็จ ราชการเมือง สิงคโปร์ ได้ เอาใจใส่ ตรวจ ตราเรื่อง ราคา ข้าว แพง นี้ ด้วย ความ ตั้ง ใจ จริง

ต่างคน ก็ต่าง มีฝีมือเท่ากัน

เมื่อ วันเสาร์ ที่ ๒๑ เดือนนี้ เวลา ๔. ๓๐ ล, ท, มีการแข่งขัน ฟุต บอลระหว่าง คนไทยกับ ฝรั่ง ที่ สนาม สโมสร เสือ ป่าสวน ดุสิต พระ บาท สม เด็จ พระ เจ้า อยู่ หัว เสด็จ พระราช ดำเนิน ทอด พระ เนตร กับมี ข้า ราชการ แล ชาว ต่าง ประเทศ ชาวไทย ได้ไปดูกัน เต็ม สนาม ผลที่ แข่งขัน กันใน วันนี้ ต่าง ฝ่าย ได้ประ ตูข้าง ละ ๒ ประ ตู นับ ว่าไม่ แพ้ ชนะ แต่จะ นัด ชิงชัย กัน อีก จน ถึงแพ้ และ ชนะหรือเว้นเสีย ไปเล่น เอา ปีน่า ยังไม่ ทราบ

เป็นนกหวีดทำไม ?

ผู้ สืบ ข่าว ของ เรา พูดว่า เรา เดิน ไปที่สวน เจ้า เชตุ เมื่อ วาน นี้ เวลา ๑ ล, ท, เศษ ได้ ยินเสียง ใคร ไม่ทราบ ที่อยู่ ในบ้าน ข้าราชการ ชั้นผู้ ใหญ่คนหนึ่งที่อยู่ ข้าง สวน เจ้าเชตุ เป่า นก หวีด เสียง เหมือน นกหวีด พอ ตำรวจพระ นครบาล เราเป่าเป็น ระยะคล้าย บอกอา ณัติ เจ้าใหญ่ นายโด เสด็จ บางที ก็เป่าคล้าย เกิด เหตุ อุกฉกรรจ์ ขึ้นในบ้าน และข้างบ้าน นั้น ทำให้ เจ้าน่าที่ กับ คนอื่น ๆ ที่ได้ ยินตกใจ พากันวิ่งไปดู แต่หามี ผลเหตุอะไร เกิด ขึ้นไม่ เราอยาก ขอ ถาม ว่าผู้เป่า นกหวีด จะมี ประ สงค์ อะไร ถ้า ท่านเจ้า ของบ้า ทราบ คง ไม่ ยอม ให้ เป่า เล่นเพราะ คนตกใจ กันโดยไร้ เหตุ

ไป ตรวจ การทำพลับ พลา

เรา ทราบข่าวว่า พระ ยา นน ทิเสนสุเรนทร ภักดี ปลัด บัญชา การ กระ ทรวงวัง จะได้ โดย สาน รถไฟ ขึ้น ไป ยัง ต้อง ที่มณ ฑล ราช บุรี เพื่อ ตรวจ การ ตั้ง พลับพลาประ ทับ แรม ที่บ้าน โป่ง แล ที่โพธา รามการ ที่ทำ พลับ พลา ไว้ รับ เสด็จ พระ ราช ดำเนิน ที่ กล่าว นี้ เราไม่ ทราบ ว่าจะ เสด็จพระ ราช ดำเนิน เมื่อไร เปนแต่ เข้า ใจเอา เอง ว่า คง จะทำไว้ สำหรับ ในการ เสด็จพระ ราช ดำ เนิน ทรง นำกอง เสือป่า ออกไปทำการ ซ้อม รบประ จำ ปีเช่น เคย

(วัน นี้ น่า ๓ น่า ๗ มีขาวเชิญอ่าน)

ข่าว ต่าง ๆ

ที่วัดใหม่คนิกาผล

เมื่อ คืน นี้ ที่ วัดใหม่ คนิกาผล (วัดใหม่ ยายแฟง) ที่ ถนน พลับ พลาไชย มี งานศพ ท่าน ผู้ หนึ่ง ซึ่ง ที่ เอิกเกริกใน งาน ศพราย นี้ ก็ คือ ดวด ฉฤหัศด์ สำรับ นาย เจ็ม

จับพระปราชิก

เรามี ความ เสียใจ ที่ได้ ยิน ข่าวเขาโจษ กัน เมื่อ เวลา เช้า วัน นี้ ว่า เจ้า น่า ที่ได้ จับ พระสงฆ์ รูป หนึ่ง หา ว่า ทำ ปราชิกกับนาง คน หนึ่ง ที่ วัด พิเรนทร์ ถนน วรจักร์ จังหวัดพระนคร แต่ เรา ว่า พระสงฆ์ รูป นั้น พเนจร มา จาก อื่น แต่ ท่านไม่ รับ ยัง อยู่ ใน ระหว่าง หมอ ตรวจ ข้อเท็จจริงอยู่ เรื่อง นี้ จะ เป็น การ จริง เพียง ไร เรา ไม่ รับ รอง ถ้า เป็น เรื่อง จริง จะ บอกให้ ทราบในวันหลัง

จับคนลักเล่นการพนัน

เรา ทราบ ว่า เมื่อ วัน อาทิตย์ ที่ ๒๒ เดือน นี้ เวลา กลาง วัน เจ้า พนัก งาน ตำ รวจ พระนคร บาลได้ จับ คน เล่นไพ่ หลายคน ที่ เล่น กันใน ห้อง แถว ริม บ่อนสพานดำรงสถิตย์ ด้วย คนเหล่า นั้น เล่นไพ่โดย มิได้ขออนุญาต คือ เจ้า รอง ห้อง ทำการ บิด ข้อเท็จจริง หวังว่า เจ้า พนัก งาน คง ไม่ ทราบ เรา ผูกไพ่ มา จาก ที่ ว่า การ อำเภอ แต่ เพียง ๑ วงเล่น ที่ น่า ห้อง แต่ หลังห้อง เรา ติดไพ่ อีก หลาย วง ไม่ ต้อง เสีย ค่าใบ อนุญาต

ออกตรวจชายฉกรรจ์

เรื่อง ชาย ฉกรรจ์ นั้น เจ้า กระ ทรวง ต้องการ ทราบตัวจริง ให้ ใกล้ต่อความถูกต้อง มาก ที่สุด ที่ จะทำได้ เพราะกอง อัฏฐิทหาร กับ กอง สรรพากรนครบาล ต้องคอยตรวจ และ แจง บาญชี ให้ ตรง กัน ทั้ง นี้ ความ หนักอกจึง ตกอยู่ แก่ นายอำเภอเจ้าน่าที่ คือ อัฏฐิ ถึงบี ก็ เรียก เอาชาย ฉกรรจ์ เข้า ระ ดม พลตามพระราชบัญญัติ อักษณะเกณฑ์ทหาร ข้างสรรพากร นครบาล ก็ คอยเก็บ เงิน ค่าราช การ แก่ชาย ฉกรรจ์ ให้ ได้ ตาม บาญ ชี สำ มะโนครัว เพราะฉนั้น หลายวัน มานี้แล้ว เจ้า พนักงาน กรมการอำเภอ จึงได้ออกตรวจตาม บ้าน ราษฎร แต่ สถาน ที่ ทำการ กับ ตาม บ้าน ใหญ่ ๆ ใน ท้องที่ อำเภอ พระพุทธ ก่อน เมื่อ ถึง บ้านใดเจ้า พนักงานก็ เรียกตัวชายฉกรรจ์ (เอาตัวคนจริง ๆ) มาสอบ ถาม ถ้าผู้ นั้น ให้การ ปดกตัว พัน กล่าวคือ ท่านถามว่า "เหตุ ใด จึง ไม่ต้อง เปนทหาร, เหตุใดจึง ไม่ ไป ขึ้นทะเบียน กองเกิน" และ อะไร ๆ อีก ผู้ เรียนข่าวจำมิได้ เหล่านี้ เมื่อ สอบ ได้ จน เปน ที่ พอใจ แล้ว เจ้าพนักงานก็ให้ชาย ฉกรรจ์ ผู้นั้น เซ็นชื่อ หรือลง ลาย มือ ไว้ เปน สำคัญ คำว่า ชายฉกรรจ์ นี้ เห็นเจ้า พนักงาน ตรวจ ตั้งแต่ คนอายุ ๑๕ ลงมา จนถึง อายุ ๑๗ ปี ตามพระราชบัญญัติ

กำหนดงานศพขุนรัพสานสาทร

ด้วย นาง รัพสาน สาทร จะ ปลง ศพ ของ อำมาตย์ โท ขุนรัพ สานสาทร ที่วัด จักรวรรดิ ราชาวาศ ใน วันที่ ๒๕ เดือนนี้ เปนวัน เริ่มงาน ตั้ง ศพ บำเพ็ญ กุศล ที่ วัด นั้น รุ่ง ขึ้น วันที่ ๒๖ เวลา ๔ ฉ. ท. พระ ราช ทาน เพลิง ศพ แล้วผู้ ที่ ไป ช่วย จะ ได้ จุด ผล ไม้ การ ฌาป นกิจ ศพ ตาม ธรรม เนียม

อัตรา แลก เงิน ของ แบงก์

วันที่ ๑๙ ธันวาคม พ. ศ. ๒๔๖๑

เงิน สยาม ๑๐๐ บาท

เปนเงินฝรั่งเศส	๑๗๕
เปน เงินเหรียญ อเมริกา	๑๖ เศษ ๑ ส่วน ๔
เปน เงิน อินเดีย	๗๗ เศษ ๑ ส่วน ๔
เปน เงินเหรียญ สิงคโปร์	๖๕ เศษ ๑ ส่วน ๒
เปน เงิน เหรียญ ฮ่องกง	๔๕ เศษ ๕ ส่วน ๗

ทอง ปอนด์ ๆ ละ ๑๓ บาท ๗ สตางค์

แห่ศพคุณหญิงเผื่อน แก มีงานมหรศพ ในวัดหนึ่งคืน

ด้วย เมื่อ วาน นี้ เวลากลางวัน เจ้าภาพ ในงานศพ คุณหญิง เผื่อน อัษฎงค์ อนุกูล สยาม กิจ (กำ หนด งาน ทำ บุญ ที่ บ้าน เรื่อง สพาน ผ่านฟ้าลีลาศ เราลง เปน ข่าว แล้ว จะ ไม่กล่าว ตอนก่อน นี้ อีก) ได้ แห่ศพ คุณ หญิงเผื่อน อัษฎงค์ อนุกูล สยามกิจ แต่ บ้าน มาตาม ถนน วรจักร ถนน จักรวรรดิ์ เข้า สู่ โรง ทึม ที่ ทำ ไว้ อัน วิ จิต บรร จง ใน วัด จักรวรรดิราชาวาศ พอ เวลา ๔ ฉ.ท. เศษ ก็ ทำ การ ฌา ปน กิจ ส่ง ร่าง กาย ของ ผู้ มรณะกรรมไป สู่ สุขะคติภพตาม บระเพณีแห่ง งานศพ ท่าน ผู้ ดี

ขอพูดถึงกระบวนแห่ศพรายนี้สักเล็กน้อย ถ้าประมาณ คน ทุกชั้น บรรดา ศักดิ์ ที่ไปช่วย เดิน กระบวน แห่ คงไม่น้อย กว่า ๑๐๐๐ คน ข้าง หน้า มี พิณพาทย์ จีน กวางตุ้ง แล ธง ผืน ใหญ่ ๆ อย่าง ผู้ ดี เราทำช่วย ด้วย แพรสี มี อักษร จีน ตัว โต ๆ ซึ่ง ผู้ เรียน อ่าน ไม่ ออก ถัดมาก็ แตรวง บรรเลง เพลงชะโลมาตร์ แล มี เครื่องสาย จีนแต้จิ๋ว แล้วจึงถึงรถหีบศพ เทียมม้า และตกแต่ง งาม ล้วนแล้วไปด้วยดอก ไม้สด ถัดไป ก็คนนุ่งขาว เดินตามเข้า ใจ ว่า เปน ลูกหลาน ข้างหลัง รถศพ มีแตรวง อีก ๑ วง กับ มีกระบวน รถยนตร์ ของ ผู้ ที่ไป ช่วย งาน ตามศพ อีกเปนอันมาก

ส่วน ที่วัดจักรวรรดิราชาวาศ นั้น เวลา กลาง คืน มี ดอกไม้ เพลิงจุด ประรัน กัน สนุก ตา คน ดู ยิ่ง นัก ว่าทำ ไม มี กระบวน งาน ศพ ในระหว่าง ๓—๔ ปี ที่ แล้วมานี้ ไม่มี ราย ใดสู้ ได้ มหรศพ นั้นมีหุ่น, งิ้ว, แล ดวด ฉฤหัศด์ ๒ ร้าน ใคร ต่อใครไปดูกันแน่น จนดาโรง เรื่องนี้ต้อให้เห็นว่าผู้มรณะกรรม เปนคนกว้าง ขวาง อุดมทรัพย์ ศฤงฆาร จึง สา มารถ ทำ ได้ เช่นนั้น

ผล ของ การ เล่น ฟุตบอล

ผล แห่ง การ แข่งขันฟุตบอล ชิงโล่ห์ ของ กรมศึกษาธิการ พ. ศ. ๒๔๖๑ ชุด ที่ ๑ มี แจ้ง ต่อไป นี้

๑ โรง เรียน ส่วน กุหลาบ วิทยาลัย เล่น แล้ว ๖ ครั้ง ชนะ ๔ ครั้ง เสมอ ๑ ครั้ง แพ้ ๑ ครั้ง ได้ ๑๒ ประตู เสีย ๕ ประตู ได้ คะแนน ๙

๒ โรงเรียนมัธยมบ้านสมเด็จเจ้าพระยา เล่น แล้ว ๖ ครั้ง ชนะ ๔ ครั้ง เสมอ ๑ ครั้ง แพ้ ๑ ครั้ง ได้ ๑๑ ประตู เสีย ๗ ประตู ได้ คะแนน ๙

๓ โรงเรียน พรานหลวง เล่นแล้ว ๖ ครั้ง ชนะ ๔ ครั้ง แพ้ ๒ ครั้ง ได้ ๑๑ ประตู เสีย ๑ ประตู ได้ คะแนน ๙

๔ โรง เรียน มัธยม วัด เบญจม บพิตร์ เล่น แล้ว ๖ ครั้ง ชนะ ๑ ครั้ง แพ้ ๑ ครั้ง ได้ ๗ ประตู เสีย ๖ ประตู ได้ คะแนน ๖

๕ โรงเรียนมัธยมวัดบวรนิเวศ เล่นแล้ว ๖ ครั้ง ชนะ ๒ ครั้ง เสมอ ๑ ครั้ง แพ้ ๓ ครั้ง ได้ ๔ ประตู เสีย ๑ ประตู ได้ คะแนน ๕

๖ โรง เรียน มัธยม วัด ประทุม คงคา เล่น แล้ว ๖ ครั้ง ชนะ ๒ ครั้ง แพ้ ๔ ครั้ง ได้ ๔ ประตู เสีย ๑๕ ประตู ได้ คะแนน ๔

๗ โรง เรียน มัธยม วัด เทพ ศิรินทร์ เล่น แล้ว ๖ ครั้ง ชนะ ๑ ครั้ง เสมอ ๑ ครั้ง แพ้ ๔ ครั้ง ได้ ๖ ประตู เสีย ๑๕ ประตู ได้ คะแนน ๑

หมายเหตุ :— โรง เรียน ส่วน กุหลาบ วทยาลัย กับโรงเรียน มัธยม บ้าน สมเด็จ เจ้า พระยาได้ คะแนน เท่า กัน ต้อง แข่ง ขัน กัน ใหม่ และได้ แข่ง ขัน กัน แล้ว เมื่อ วัน ที่ ๒๐ ธันวาคม โรงเรียน มัธยม บ้าน สมเด็จ เจ้า พระยา ชนะ โรง เรียน ส่วน กุหลาบ วิทยาลัย ๑ ประตู ต่อ ๒ เปน อันโรง เรียน มัธยม บ้าน สมเด็จ เจ้า พระยา ได้ โล่ห์ เปน เกียรติยศ

ผล การ แข่ง ขัน วิชา ญญิตสู ของ กรม ศึกษาธิการ

แข่ง ขัน วันที่ ๑๗ ธันวาคม พ, ศ, ๒๔๖๑

(คะแนน เต็ม ๗๐)

ส่วนโรงเรียน

โรงเรียนส่วนกุหลาบวิทยาลัย ได้ คะแนน ๕๗.๑๖ เปน ที่ ๑

โรงเรียนฝึกหัดครู วัด บวรนิเวศ คะแนน ๔๗.๐๐ เปน ที่ ๒

โรงเรียนมัธยมวัดบพิตรภิมุข ได้คะแนน ๔๕.๖๖ เปน ที่ ๓

โรง เรียน มัธยม วัดเบญจมบพิตร ได้ คะแนน ๔๔.๖๖ เปน ที่ ๔

โรงเรียนมัธยม วัดประทุมคงคา ได้ คะแนน ๔๑.๖๖ เปน ที่ ๕

โรงเรียน มัธยม บ้าน สมเด็จ เจ้าพะยา ได้ คะแนน ๔๑.๐๐ เปน ที่ ๖

โรงเรียนมัธยม วัดเทพศิรินทร์ ได้ คะแนน๓๗.๐๐ เปน ที่ ๗

ส่วน นักเรียน

๑ โรงเรียน ส่วน กุหลาบ วิทยาลัย

นายนิยม ทองชิตร์ ได้ คะแนน ๑๗.๑๖ เปน ที่ ๑

นายดำ ฉัยยากุล ได้ คะแนน ๑๗.๖๖ เปน ที่ ๒

นายจิน พอจันทร์ ได้คะแนน ๑๒.๐๐ เปน ที่ ๗

นายวารี สุขะเสนได้คะแนน๑๐.๖๐เปนที่๑๓

๒. โรงเรียน มัธยม วัดเทพศิรินทร์

นายเล็ก ได้ คะแนน ๑๒.๖๖ เปน ที่ ๖

นายอัน ยงใจยุทธ ได้คะแนน ๑๐.๐๐ เปน ที่ ๑๓

นายแนบ อรรถจินดา ได้คะแนน ๗.๐๐ เปน ที่ ๑๖

นายกิ้วน ได้คะแนน ๖.๖๖ เปน ที่ ๒๐

๓. โรงเรียน มัธยม วัด ประทุมคงคา

นายสวง ไชยสิตร์ ได้ คะแนน ๑๒.๐๐ เปน ที่ ๗

นายบัว ได้ คะแนน ๑๒.๐๐ เปน ที่ ๗

นายย่วน ได้ คะแนน ๑๐.๖๖ เปน ที่ ๑๑

นายฮั้ว ได้ คะแนน ๗.๖๖ เปน ที่ ๑๗

๔. โรงเรียนมัธยม วัดเบญจมบพิตร์

นายสวัสดิ์ แสงดับ ได้ คะแนน ๑๒.๖๖ เปน ที่ ๖

นายจันทร์ ได้ คะแนน ๑๑.๖๖ เปน ที่ ๙

นายอู่ ยิ่งกระมลได้คะแนน๑๐.๖๖เปนที่๑๐

นายวาศ ยิ้ม โอมย์ ได้ คะแนน ๙.๖๖ เปน ที่ ๑๔

๕. โรงเรียน ฝึกหัดครู วัดบวรนิเวศ

นายจรัส นุตพันธ์ ได้ คะแนน ๑๗.๕ เปนที่๒

นายอรัญ ได้ คะแนน ๑๑.๐๐ เปน ที่ ๑๐

นายตองดำ ชลายนาวิน ได้ คะแนน ๑๐.๐๐ เปน ที่ ๑๒

นายแจ่ม เปรมอนันต์ ได้ คะแนน ๙.๕ เปน ที่ ๑๕

๖. โรงเรียนมัธยมบ้านสมเด็จเจ้าพระยา

นายเกยูร พลาชีวะ ได้ คะแนน ๑๖.๐๐ เปน ที่ ๔

นายกุหลาบ นพรัตน์ ได้ คะแนน ๑๐.๐๐ เปน ที่ ๑๒

นายจำรัส ได้ คะแนน ๗.๖๖ เปน ที่ ๑๗

นายกรรณ์ โปตาณานนท์ ได้ คะแนน ๗.๖๖ เปน ที่ ๑๗

๗. โรงเรียน มัธยม วัดบพิตรพิมุข

นายจำรัส ลังข์วิลัย ได้ คะแนน ๑๔.๐๐ เปน ที่ ๕

นายสนั่นจันทริได้ คะแนน๑๑.๖๖ เปนที่๗

นายผ่วน ฉายษัฐิต ได้ คะแนน ๑๐.๖๖ เปน ที่ ๑๑

นายอินทร์ เลี้ยงทอง ได้ คะแนน ๑๐.๐๐ เปน ที่ ๑๓

หมาย เหตุ รางวัล สำหรับ โรงเรียน ได้ แก่โรงเรียน ส่วนกุหลาบ วิทยาลัย ได้ คะแนน มาก ที่ สุด เปน อัน ได้ รางวัล ถ้วย เงินเปน เกียรติยศ รางวัล สำหรับ นักเรียน นาย นิยม ทองชิตร์ โรงเรียน ส่วนกุหลาบ วิทยาลัย ได้คะแนน มาก ที่ สุด เปน อัน ได้ รับรางวัล ที่ ๑

นายดำ ฉัยยากุล โรงเรียนส่วนกุหลาบ วิทยาลัยได้ คะแนน ถัด จากนายนิยม ทองชิตร์ เปน อัน ได้ รับ รางวัลที่ ๒

นายจรัส นุตพันธ์ โรงเรียนฝึกหัด ครู วัด บวรนิเวศ ได้ คะแนน ถัดจาก นาย ดำ ฉัยยากุล เปน อัน ได้ รับ รางวัลที่ ๓

รายงาน การ ทำ นา ใน มณฑล ชั้นใน ๖ มณฑล

ระหว่างวันที่๑๕ ถึง๒๑ พฤศจิกายนพ.ศ.๒๔๖๑

(ต่อ วันที่ ๒๑ เดือน นี้)

มณฑล นครสวรรค์

จังหวัดตาก เนื้อ ที่ ๆ เพาะ ปลูก แล้ว จน ถึง เวลา นี้ ประมาณ ๑๕,๐๐๐ ไร่ ใน เวลา เดียว กับ ศก ก่อน ๑๖,๐๐๐ ไร่ ไม่ มี เสียหาย ใน เวลา นี้ ต้น เข้า วิ้น ขนาด สูง ๑ ศอก กำลัง ออก รวง

ถัว ราคา เข้า ที่ ซื้อ ขาย กัน ใน ท้อง ที่ ใน ระหว่าง รายงานนี้ เข้า เปลือก เกวียน ละ ๕๒ บาท ใน เวลา เดียว กับ ศก ก่อน เกวียน ละ ๕๐ บาท เข้าสาร ใน ระหว่าง รายงานนี้ ถัง ละ ๑ บาท ๑๗ สตางค์ ใน เวลา เดียว กับ ศก ก่อน ถัง ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

เข้าเปลือกขึ้นโรงสีไฟระหว่างวันที่๑๕—๒๒ พฤศจิกายน พ. ศ. ๒๔๖๑ บรรดาโรงสีไฟใน จังหวัด พระนคร และ ธนบุรี ได้ ซื้อเข้า เปลือก ขึ้นไว้ ๑๖,๑๒๑เกวียน เปนชนิดเข้าที่บรรทุก มาโดยทางรถไฟ ๑,๐๒๗ เกวียน ราคาเกวียน ละ ๑๐๔ ถึง ๑๕๗ บาท และ เปน เข้า ที่บรรทุก มาโดยทางเรือ ๑๕,๒๗๑ เกวียน ใน จำนวนนี้ แยกออกเปนชนิดเข้านาเมือง ๗๐ เกวียนราคา เกวียนละ ๗๗ ถึง ๑๑๗ บาท ชนิด เข้าสำมรวง ๔๐ เกวียน ราคา เกวียน ละ ๗๗ ถึง ๑๐๐ บาท ชนิด เข้าเบา ๒,๒๐๐ เกวียน ราคา เกวียน ละ ๗๗ถึง๑๔๖ บาท ชนิดเข้านาส่วน ๑๗๕ เกวียน เข้าเจ้า ราคา เกวียนละ ๑๐๗ ถึง ๑๑๐ บาท เข้า เหนียว ราคา เกวียน ละ ๑๒๑ ถึง ๑๖๕ บาท นอกนั้น เปน เข้า ที่ มา จาก ตำบล และ จังหวัด ต่าง ๆ อีก ๑๒,๗๗๗ เกวียน ราคา อย่างสูง เกวียน ละ ๑๗๕ บาท อย่าง ต่ำ เกวียน ละ ๑๐๐ บาท

แจ้งความเรื่องได้ ของคืน

ข้า พเจ้า ยี่ห้อ หยงเซียง ตั้ง โรงรับ จำนำ อยู่ ที่ หัวแจ้งประดู่สำราญราษฎร์ จังหวัดพระ นครได้ ถูกคน ร้ายลักเครื่องทองรูปพรรณกับ ธนบัตร ไป เปนราคารวมกันหลายพัน บาทตั้ง แต่วันที่๑๐ ธันวาคม พ. ศ.๒๔๖๑ ทาง สืบ ส่วน จับ ตัวคนที่ สมรู้ ร่วม คิดกับ คนร้าย ลักทรัพย์ ของ ข้าพเจ้า ได้ คือ ชื่อ จีน ซุย ฮวย อัน เปน คน ใช้ ใน บ้าน ข้าพเจ้า เอง และ ผู้ นั้น ได้ รับ สารภาพ ต่อ เจ้า น่า ที่ แล้ว บัดนี้ ยัง คอยศาลพิจารณาลงโทษ อยู่ แต่ของ กลาง ที่ หาย นั้น ก็ ได้ คืน พบ โดยบริบูรณ แล้ว ข้าพเจ้าเกรงว่าผู้ที่ชอบ รัก กับ ข้าพเจ้า จะ มี ความวิตก ถึง เรื่อง ที่ข้าพเจ้า ถูก โจรภัย นั้น จึงขอ เจ้า มา ให้ ทราบ ใน ที่นี้

ยี่ห้อ หยงเซียง

๑๗/๑/๖๑ ส. ว.

รถยนตร์ บริสโก

รถยนตร์ ชนิด นี้ เปน รถ ที่สร้าง ขึ้น โดย แบบ ฝรั่งเศษ ใช้ น้ำ มัน น้อย ที่สุด ทนทานแข็งแรง รูปร่าง ก็งดงาม มี เครื่อง สต๊าต แล อัต ไฟฟ้า ทั้งใช้ แม๊กเน โต อีก ต่างหาก ด้วย

เปน รถ ที่ ต้อง ความ นิยม ของ คน โดย มาก

ขอ เชิญ มา ชม ที่ ห้าง เทพนคร พานิช

โทรศัพท์ ที่ ๑๕๗ ถนนสี่พระยา

ถ. ๑๖/๙/๖๓

เชิญมาชม

สิ่งของต่าง ๆ ราคาถูก ๆ

ขอ แจ้ง ความ มา ยัง ท่านทั้ง หลายทราบ ด้วย ข้าพเจ้า มี สิ่ง ของ ต่าง ๆ อย่าง ดี ขาย และ ราคา ก็ ย่อมเยาว์ พอสมควร ขอเชิญ ท่านมาชม ที่ร้านข้าพเจ้า เอฟ. เอ. สยามวาดา นำเบอร์ โทรศัพท์ ๕๗๕ ถนน ราช วงษ์ กรุง เทพ ฯ คือ มี เครื่อง เขียน ต่าง ๆ เช่น ซระดาษ สมุด ดำ บาญชี ดำม ปาก กา ปาก กา นำเบอร์ ต่าง ๆ น้ำหมึก ดินสอยาง ลบ กระดาษ พิมพ์ กระ ดาษ เขียน แผน ท และ เครื่อง พิมพ์ ต่าง ๆ มี ขาย พร้อม ทุก ๆ อย่าง น้ำ อบ ที่ หอม อย่าง ดี มี ขาย หลาย ชนิด น้ำ มัน อย่าง หอม สำหรับ ปรุง น้ำ อบ ขาย น้ำ หอม สำหรับ ประสม กับ เครื่อง รับ ประทาน เช่น น้ำหอม กุหลาบ น้ำหอม นมแมว น้ำดอก ไม้ เทศ อย่าง ดีที่ หนึ่ง ยัง มี อีก หลาย อย่าง ทั้ง มี ยา ฝรั่ง ขาย คือ ยาสเติด ยา สเติด แก้ ปวด ศีรษะ ยาสลบ ยา ไอโอระฟรอม ยาสิริงก ยา เอสเปริน ยา แอดซิด ซิด ตริก ยา เรด ยา ลับ เยี่ยว อุ๊ ผ้าสำลี สำลี น้ำ มันจันทร์ เมดเปนเซ็ล ดิสเบีส น้ำ กรด กำมะถัน น้ำ กรด เกลือ น้ำ กรด ดิน ปลิว และ ผ้า ขาว ต่าง ๆ ฟุ๊คบอล ตก เข้า มา ใหม่ ๆ พรม ลวด หนาม รอง เท้า ท่าน ผู้ หญิง และเครื่อง ใช้ สรอย สำหรับ เรือน อีก หลาย อย่าง หลาย ชนิด มี ขาย ราคา ถูก ที่ สุด ขอเชิญ ท่าน มา ชม ตาม ชอบ ใจ

ห้าง เอฟ. เอ. สยามวาดา

นำเบอร์ โทรศัพท์ ๕๗๕

ถนน ราช วงษ์ กรุง เทพ ฯ

๑๐ ๑ ๖๓ ป

เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบ ด้วย กำลัง แล ธาตุ ของ น้ำ มัน ปลา ก็อดลิฟเวอร ฟัน สนิม เหล็ก มี คุณ ชวน ให้ รับประทานอาหาร ได้ ช่วยไฟธาตุย่อย อาหารระงับท้องได้ ให้ คง ดี เปน ปรกติ เปน เหล้า บำรุงโลหิตให้ งาม ทำเส้น ประสาท ใน ร่างกายให้ แข็ง แรง ช่วย บำรุง อะ วัยวะ แล การ ทุก อย่างให้ เปนไป ตาม หน้าที่

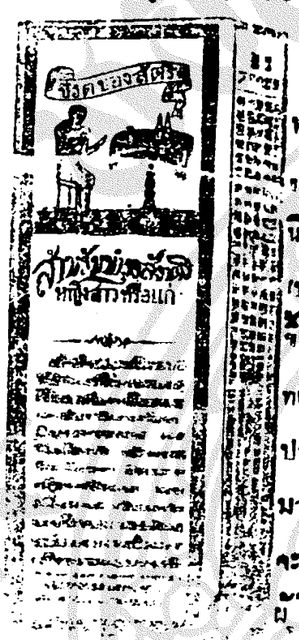
รับ ประทาน ก็ ง่าย มี ขาย อยู่ ทุก โรง จำหน่าย ยา

ห้าง แองโกล สยาม ดอโปเร ชินดิเคต เปน เอเยนต์ ใน กรุงเทพ ฯ

๗/๔/๖๓ ๖. ค.

ชีวิต ของ สัตว์

(หมาย เลข ๗๖)



ยา ขนาน น หมดอายุเดี๋ยวชีว พิทย์ ประกาศ นิยมบัตร์เมืองจีน เปน ผู้ ประดิษฐ์ ขึ้น และได้ ใช้ ทดลองเห็น คณ ปรากฏ มา นาน มาก มายเหลือคิด ถะ พรรณา สัตว์ ผู้ ใดมี โรคาพาธ เมื่อ ได้ รับประ ทาน ยา ขนาน นี้ ก็ เลื่อมหาย ทันใจ และ กลับ มี กำลัง ร่าง กาย แรง แรง ยิ่ง ขึ้น กว่า ปรกติ เพราะ ฉนั้น จึงให้ นาม ว่า ชีวิตร ของ สัตว์ ยาขนานนใช้ รักษา สัตว์ ที่มี ระดู เสีย จะเปนที่ มี มากเกินไปหรือ ขาด กราวที่ เดียว หรือช้าเร็ว ผิด ปรกติ หรือ เปนมดลูกมดลาดหรือเปนดานในท้องมีอาการ จุกเสียด แน่น เพ้อ ท้อง ขึ้น เปน กำลัง หรือ เมื่อย ขบไปตาม เนอ ตัวรู้สึก มึด หนา มัวตา ไม่นึก อยากอาหารหรือเกิด จากอาการ โล หิต ไม่ พอ ทำให้ อ่อน เพลีย ไม่มีเรี่ยว แรง เหล่า นี้ เปน ต้น เมื่อได้ รับยาขนานนี้เข้า แล้ว ก็ จะได้ รู้สึก มีอาการเลื่อมคลายโดยเร็ว พลัน

ท่าน ผู้ ที่ปกครองสัตว์ ทั้ง หลาย ควร จะ จำ ซื้อ ยา ขนาน นี้ไว้ เพื่อ จะ ได้ ซื้อ หา มาไว้ สำ หรับ บำ รุง สัตว์ ที่อยู่ ใน ความ ปก ครอง ท่าน เพื่อ บำ บัด โรคไภยของ หล่อน ทั้ง ให้ มีกำลังร่างกายแขงแรงเลอายุวรรณะ ด้วย

วิธีรับประทานมื้อละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับ น้ำ สุก อุ่น ๆ กิน ภายหลัง อาหาร สำหนด ราคา ขวด ละ ๒ บาท เมื่อ ท่านรับประทาน ยา นี้ แล้ว อุจาระสีดำ เพราะ ยารับของโล โหรก ใน ร่าง กาย ให้ หมด มนทิล ท่าน อย่า ตกใจ

ห้าง ขาย ยา เฮาะเหลง ถนน เจริญกรุง แจ้ม ซ้าย ร้าง โรง หนัง พัฒนากร หมาย เลข ๑๗ ที่ ๑๗

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนในฯ

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์จีนในฯ

แพนกไทย แลจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๑๐ บาท
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

ขาย ปลีก แผ่น ละ ๑๕ สตางค์ พัน ตามวัน แล้ว ๒๕ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับ สาธารณะ สถาน เช่น โรง เรียน โรง พยาบาล ฯ ล ฯ คิด ครึ่ง ราคา คือ ปี ละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี ๑๐ บาท (สำหรับตามจังหวัด)

๑ ,, ๒๔ ,, (ในกรุงเทพ ฯ)

๖ เดือน ๑๕ ,,

๓ ,, ๙ ,,

๑ ,, ๓ ,,

ขาย ปลีก แผ่น ละ ๑๐ สตางค์ พัน ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้า รับ ทั้ง หนังสือจีน แลไทย ปี ละ ๔๐ บาท

การ งาน ที่ เกี่ยว ข้อง กับ หนังสือ พิมพ์ เช่น บอก รับ, บอก งด, ส่ง เงินค่า บำรุง รอ ให้ พูด ตรงมา ยังโรง พิมพ์ ใน นาม ของ ผู้ พิชิตการ หรือ ผู้ จัดการ ถ้า ตกลง กับ ผู้ อื่น นอก จาก ผู้ อำนวยการ หรือ ผู้ จัดการ แล้ว โรง พิมพ์ ไม่รับ ผิด ชอบ เปนอันขาด

อากาศร้อนจัด

เปนเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศ ใน กรุง เทพ ฯ ระหว่าง นี้ ย่อม เปน ที่ รู้ สึกกัน ว่า ร้อน จัด จึง เปน เหตุ ให้ คน โดย มาก มี อาการ ปวด ศีรษะ และตัว ร้อน จับ ไข้

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการ เจ็บ ป่วย เช่น ปวด หัว ตัว ร้อน ที่ จับ เปน ขึ้น ใน ชั้น แรก เพียง เล็ก น้อย นั้น เปน การ สมควร อย่าง ยิ่ง ที่ จะ รักษา เสียแต ต้น มือ เพราะ ถ้า ปล่อย ไว้ ก็ อาจ ให้ เจ็บ มาก ได้

ทุกคนต้องเดินผ่าแดด

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องเดินผ่าแดด และ ทุก คน ต้อง มี อาการ ปวด หัว ตัว ร้อน จึง ทุก คน ควร จะ มี ยา อัน ศักดิ์สิทธิ์ สำหรับ แก้ ปวด หัวตัวร้อน ประ จำ ตัว ไว้ ด้วย

แอส. ไปรินกำเปาน์

ยา ที่ กล่าว ชื่อ ข้าง บน นี้ เปน ยา อย่าง ดี จริง สำหรับ แก้ ปวด หัว ตัว ร้อน นาย แพทย์ ทั่ว โลก ได้ สรรเสริญ แล้ว และ มหา ชน แทบ ทุก ประ เทศ ก็ ได้ นิยม ใช้ ยา นี้ มาก เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะ นำ ให้ ท่าน ใช้ ยา ที่ กล่าว นี้ ใน เวลา น่า ร้อน มี จำ หน่าย อย่าง มาก ที่ สุด ที่

ห้าง ขาย ยา เยาวราช โทรศัพท์ ๖๒๕

น้ำมัน ทาพื้นเรือน

สำหรับ ทาพื้น เรือน กัน ตัวสัตว์ และ ละอองติด พื้น น้ำ มัน นี้ ทำ ให้ พื้น เรือน เปน มัน ละออง ไม่ จับ จะ เชื้อ กวาด ปัด เป่า ก็ ออก ง่าย ทั้ง ป้องกัน ตัว สัตว์ ที่ เปน เชื้อ โรค มิให้ มี อยู่ ได้

ประดิษฐ์ สุคนธา

ห้อง ๑๐๗ ถึง ๑๑๑

สี่แยกวัดตึกกรุงเทพ ฯ

รถยนต์ อังกฤษ เข้า มา ถึง แล้ว

รถยนต์ ชนิด วุลสเล มี เครื่องใช้ พร้อม ทุก สิ่ง ทุก อย่าง รวม ทั้ง เครื่องไฟ ฟ้า สำหรับ เดิน เครื่อง รถด้วย แล รถยนต์ ชนิด เบา ขนาด เล็ก มี เครื่องใช้ พร้อม รวม ทั้ง เครื่อง ไฟฟ้า สำหรับ เดิน เครื่อง ด้วย เหมือน กัน กับ รถ บรรทุก ชนิด เด็นนิส ก็ ได้ เข้า มา ถึง แล้ว ด้วย เพราะ ฉนั้น จึง ขอ เชิญ ท่าน ผู้ ที่ ต้องการ จง รีบ ไป เลือก ซื้อ รถ เหล่า นั้น เอา มา ไว้ สำหรับ ใช้ เสีย โดย เร็ว ถ้า มิ เช่น นั้น บาง ที จะ ทำ ให้ ท่าน ต้อง คอย นาน เสีย เวลา ต่อ ไป

รถยนต์ เหล่า นี้ อู่ บางกอกด๊อก เปน เอเยนต์ จำหน่าย ได้ แต่ ผู้ เดียว

บริษัท อู่ บาง กอกด๊อก

เปน เอเยนต์ แต่ ผู้ เดียว

โทร ศัพท์ เลข ที่ ๑๕๙

๑ ๖ ๕๙.

ผลแห่งการรบ เล่ม ๒๐

หนังสือเรื่อง "ผลแห่งการรบ" เล่ม ๒ ออกจำหน่ายแล้ว ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ตั้งคอยอยู่ที่โรงพิมพ์นี้ กับมีจำหน่ายตามร้านขายหนังสือทั่วไป ผลแห่งการรบนี้ เหมาะกับสมัยแท้ เพราะฉนั้นท่านผู้มักอ่านคงพอใจ

หนังสือออกใหม่ต่อ

หนังสือเรื่อง "น้ำใจของเจ้าหล่อน" เล่ม ๙ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ออกแล้ว มีจำหน่ายที่โรงพิมพ์นี้กับตามร้านขายหนังสือทั่วไป หนังสือเรื่องนี้มีผู้นิยมและกระเซ้าถามโรงพิมพ์เราเสมอว่า เล่ม ๙ เมื่อไรจะออกจำหน่าย

ท่านลงแจ้งความหรือ

ท่านจะลงแจ้งความขายสรรพสินค้าและแจ้งความอื่น ๆ ไม่ควรลืมว่าลงในหนังสือพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้ประโยชน์มากกว่าที่ไปลงแห่งอื่น ทั้งราคาก็จะเสียแต่น้อย หนังสือพิมพ์ของเราจำหน่ายทั้งแพนกไทยและจีนมากกว่าหนังสือพิมพ์รายอื่น มีผู้รับทั่วพระราชอาณาเขตร์สยาม กับผู้รับอยู่ต่างประเทศก็มีอีกมาก ท่านไม่ต้องสงสัยเลยว่าลงแจ้งความในหนังสือพิมพ์นี้จักไม่เกิดผลอันงดงาม

แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้พิมพ์หนังสือเรื่องอ่านเล่นและเรื่องที่มีแก่นสารต่าง ๆ ขึ้นจำหน่ายโดยราคาถูกมาก ส่วนที่พิมพ์แล้วมีแจ้งดังต่อไปนี้

(๑) เรื่องอำนาจแห่งความรัก ๑ เล่มจบ ราคาจบละ ๔ บาท ๕ สตางค์

(๒) เรื่องสืบราชการลับ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์

(๔) เรื่องพระเจ้านะโปเลียน ราคาเล่มละ ๙๐ สตางค์

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษ ปกแข็งราคาเล่มละ ๑ บาท ปกผ้าราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปกอ่อน ๒ บาท

(๖) เรื่องหมอนิโคลา ราคาเล่มละ ๒๕ สตางค์

(๗) ทนายความแห่งพระราชินี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๘) อาการของประเทศจีนเวลานี้ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๙) อำนาจแห่งความมานะ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหล่อน เล่ม ๑ ถึง ๙ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

(๑๑) มหาราชินีอะไคราะ เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๑๒) สองสาวพี่น้องเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบแล้ว

(๑๓) บุตรสาวนายพันตรี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๑๔) ปรสัญญูชาวสยาม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๖๐ สตางค์

(๑๕) คอลดาปรินเซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกขาวอังกฤษ เล่ม ๑—๒—๓ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๑๘) เพาลิน เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๑๐ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ ๒ บาท)

(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๔ เล่ม ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๕๕ สตางค์

(๒๐) พระเดชานุภาพของพระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เปนเรื่องความกล้าหาญแห่งผู้รักษาชาติ

(๒๑) สปายพระเจ้าซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค.

(๒๒) เด็กกำพร้า เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค. เล่ม ๓—๔ ราคา ๔๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดารยี่ปุ่น เล่ม ๑—๒—๓ ราคาเล่มละ ๑ บาท

(๒๔) ความสามารถของดัตรี เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค.

(๒๕) จารบุรุษเยอรมัน และ ๑๐ สาวหมดสิ้น เล่มเดียวจบ ๕๐ ส.ค.

(๒๖) เล็บเหล็ก เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค.

(๒๗) เทพธิดา เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค. เล่ม ๗—๘ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์

(๒๘) ผลแห่งการรบ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

กำหนดเมล์

๑) ทางไปรสนียาคารที่ ๑

เมล์ประจำวัน คือที่ไปยังจังหวัดเหล่านี้:— บ้านรมณ, บ้างโบ่ง, เพ็ชร์บุรี, กำแพงเพ็ชร์, ลำปาง, มโนรมย์, นครปฐม, นนทบุรี, ปากน้ำโพ, ประจวบคีรีขันธ์, แพร่, ประทุมธานี, ราชบุรี, สิงห์บุรี, สุพรรณบุรี, อุไทยธานี, วังพง, โพธาราม, หัวหิน, ไชยนาท, กาญจนบุรี, สัปดาห์ละ ๒๐ ครั้ง

ก. เชียงใหม่, ลำพูน, ทุกวันอาทิตย์ และวันพฤหัสบดี

ข. มีนบุรี, ทุกวันจันทร์ และวันศุกร์

ค. บุรีรัมย์, ชนบท, เขมราษฎ์, ขอนแก่น, กมลาไสย, เลย, มุกดาหาร, หนองหาร, นครพนม, หนองคาย, ปากมูล, พิมาย, รัตนบุรี, สกลนคร, ศรีษะเกษ, สุรินทร, อุบลราชธานี, ยโสธร, อุดร, ทุกวันอาทิตย์และวันพฤหัสบดี

ง. ชุมพร, หลังสวน, ระนอง, ไชยา, สุราษฎร์, นครศรีธรรมราช, ปากพนัง, ร่อนพิบูลย์, พัทลุง, สงขลา, ทับเที่ยง, ตรัง, สตูล, ภูเก็ต, กระบี่, พังงา, ท้ายเหมือง, และตะกั่วป่า, ทุกวันอังคาร และวันพฤหัสบดี

สัปดาห์ละ ๑ ครั้ง

ก. เชียงราย, แม่ฮ่องสอน, น่าน, ทุกวันพุธ

ข. กาฬสินธุ์, มหาสารคาม, แม่สอด, ตาก, ร้อยเอ็ด, เถิน, ทุกวันเสาร์

๒) ส่งทางไปรสนียาคารที่ ๒

เมล์ประจำวัน สมุทปราการ, พระประแดง, สมุทสาคร, สมุทสงคราม,

สัปดาห์ละ๒๐ครั้ง พะตอง, จันทบุรี, มงคลบุรี, ไพลิน, เสียมราฐ, ศรีราชา, ศรีโสภณ, ทุกวันพุธและวันเสาร์

สัปดาห์ละครั้ง เกาะสีชัง, ทุกวันพุธ กราด, และยอง, ทุกวันเสาร์

ส่งทางเรือไฟไทย สัปดาห์ละ ๒๐ ครั้ง

บัตตานี, นราธิวาส, ยะลา, ไทรบุรี, และตากใบ, ทุกวันอังคาร และวันเสาร์

๓) ทางไปสนียาคารที่ ๕

เมล์ประจำวัน อ่างทอง, กรุงเก่า, บางปอิน, บ้านพิน, พิจิตร, พิศณุโลก, เด่นใจ, ขัญญบุรี, แก่งคอย, คลองรังสิต, ลาดบัวขาว, ลพบุรี, นครราชสีมา, พระพุทธบาท, พุนเรียง, สระบุรี, สูงเนิน, สุโขทัย, สวรรคโลก, ท่าเรือ, อุตรดิษฐ, ฉเชิงเทรา

สัปดาห์ละ๒๐ครั้ง อ่างศิลา, บางปลา, ชลบุรี, กระบินทร์, นครนายก, บ่าจิณ, ทุกวันอังคาร และวันเสาร์

สัปดาห์ละครั้ง เพ็ชร์บูรณ์, หล่มศักดิ์ ทุกวันพุธ

เมล์รายวันในพระราชอาณาจักรส่งไป แต่เราเมื่อตามวันที่กำหนด จดหมายที่จะส่งควรส่งภายในบ่าย ๑ โมงก่อนวัน

ห้างสยามตรีเพ็ชร์แอนโอสี่แยกถนนพาหุรัดน ผ่านตรีเพ็ชร์กรุงเทพฯ

ขายของลดราคา ๑๐ เปอร์เซ็นต์ ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงที่ ๒๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๑

วารนี้จักถึงคราวเฉลิมพระชนม์พรรษาแล้ว ที่ห้างนี้มิได้ตะเกียงต่าง ๆ ขายพร้อมทั้งตะเกียงโป๊ะแลเครื่องอะหลั่ยต่าง ๆ ด้วย จึงขอเตือนท่านทั้งหลายโปรดรีบมาซื้อท่านจะซื้อได้ราคาของที่ลด ๑๐ เปอร์เซนต์ภายในวันที่ ๒๕ นี้เท่านั้น ในเทียรศิยศของห้างไม่ได้ขายลดโดยเพิ่มราคาขึ้นเลย ถึงแม้เวลาที่ไม่ได้ขายลดท่านทั้งหลายคงทราบดีแล้วว่าห้างนี้ขายของราคาถูกที่สุดทีเดียว แลเมื่อขายลดจะมิยิ่งถูกใหญ่หรือ เวลานี้จวนเฉลิมแล้วขอเชิญท่านที่ต้องการซื้อตะเกียงหรือได้มาซื้อที่ห้างนี้จะได้ตามประสงค์ เช่นได้ตะเกียงลอนดอน ได้ตะเกียงวอชิงตัน ได้ตะเกียงเจ้าพยุ ได้ตะเกียงโอลัม ได้ตะเกียงโป๊ะจีบ ได้ตะเกียงนิเกอร์ เหล่านี้มีพร้อมทุกชนิด สินค้าของห้างนี้มีพร้อมอยู่ทุก ๆ ฤดู เช่นฤดูหนาวนี้เปนต้น ท่านควรตรงมาซื้อที่ห้างนี้ เพราะมีทุกสิ่งสำหรับปกคลุมเพื่ออบอุ่นทุกส่วนแห่งอวัยวะของท่าน ของอย่างหนึ่งนั้นมีชนิดขนาดสีต่าง ๆ เลือกได้ตามพอใจทุกอย่าง เช่นแพนกหมวกมีหมวกสักหลาด, หมวกแก๊บ, และหมวกคลุมใบหูเปนต้น ผ้าพันคอแพรแลด้าย ถุงมือแลถุงเท้าสักหลาดเสื้อหนาวเสื้อยืด และเสื้อสะเด็ดเคอร์ ผ้าห่มนอน ผ้าห่มนอนผ้าขนหนูห่มเล่นห่มนอนเช็ดหน้าและเช็ดตัว นอกจากนี้ยังมีผ้าม่วง, กางเกงแพร, เสื้อแพร, เสื้อแพรชนิดขนาดแลสีต่าง ๆ นาฬิกาตั้งโต๊ะ, นาฬิกาแขวน, นาฬิกาปลุก, นาฬิกาพกเรือนเงินแลนิเกอร์ เครื่องกระเดื่องแลเครื่องเกษร แลนาฬิกาข้อมือเรือนทอง ๘ กรัต, ๑๔ กรัต, ๑๗ กรัตหน้าแลขนาดต่าง ๆ เครื่องกระเดื่องแลเกษรสายทองแลสายหนัง และมีเครื่องอะหลั่ยรถจักรยานตกมาอีกมาก ส่วนของสำหรับฤดูต่าง ๆ มีจำหน่ายตามเคย ท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะต้องการซื้อของสิ่งใดจะมีจดหมายมาถามหรือกะราคาของนั้นส่งเงินมาให้ก่อนก็ได้ ห้างนี้ยินดีจะทำให้ตามประสงค์ ส่วนค่าส่งนั้นห้างจะไม่คิดเอากับท่านเลย

นายไก่ซวน ผู้จัดการ

ของสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชื้อทำเหล้าบรันดี แลเหล้าวิศกี้อย่างดีขาย

แจ้งความ ผู้ ชำระ บาญชี

เรื่อง ชำระ บาญชี เลิก กิจ การ ค้า ขาย

ของ ห้าง เอฟ. เอช. ซูเล

ขอแจ้ง ความ ให้ บรรดา เจ้าณี่ ของ ห้าง ซึ่ง มี นาม ข้าง บน นี้ ทราบ ทั่วกัน ว่า บัดนี้ การ ชำระ บาญชี ของ ห้าง ที่ กล่าว แล้วนี้ ได้ รวม รวม เสร็จ แล้ว

เพราะ ฉนั้น ให้ บรรดา เจ้า ณี่ ที่ ได้ นำ หลัก ฐาน มา พิสูจน์ ไว้ มา รับ เงิน จาก ผู้ ชำระ บาญชี ณ ห้อง ผู้ ชำระ บาญชี กระ ทรวงยุติธรรมใน วันที่ ๒๑ เดือนนี้ แล วัน ต่อๆ ไป ถ้า แม้ จะ มา รับ เงิน ด้วย ตน เองไม่ ได้ จะ ทำใบ มอบ ฉันทะ โดย ลาย ลักษณ อักษรให้ ผู้ อื่น มา รับ แทน ก็ ได้

แจ้ง ความ มา ณ วัน ที่ ๑๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

หลวงอรรถกัลยาณวาทย์

ผู้ชำระบาญชี ฯ

ถ. ๑๗/๙/๖๑ ๒. ๑.

บอก ขาย

เครื่อง ยนตร์ ๒ สูบ ๑๒–๑๖ แรง ม้า มี ไดนา โม ด้วย กำลัง ๑๑๐ โวลต์ ๗๓ อัมแปร์ มีเครื่อง ฉาย หนัง พร้อม กับ หนัง ยี่บุ่น ๑๐ ม้วน ถ้า ผู้ใด ต้องการ เชิญ มาถาม ที่ ริงซุ่น ถนน ราชวงษ์ เบอร์ ๗๔๑

ถ. ๙/๙/๖๑ ๓๕. ๑.

แจ้ง ความ

วันที่ ๑๖ ธันวาคม พ.ศ ๒๔๖๑ แจ้งความบรรดาท่านทั้งหลาย ทราบ

ด้วยข้าพเจ้าได้ ตั้ง โรงเลื่อยจักร์ ใหม่ ที่ตำบลปากคลองบางกอก น้อยฝั่งเหนือ ยี่ห้อทงไทยเฮง มี กระดานไม้สัก และไม้ กระแบก น่า ต่าง ๆ ขาย และเปนผู้รับเหมาทำ การก่อสร้างต่าง ๆ เพราะ ฉนั้นถ้า ท่านต้องการเชิญไปตกลงกับข้าพเจ้า จะคิดราคาพอสมควร และจะส่งให้ ท่านถึงที่ตามความประสงค์

โทรศัพท์เลขที่ ๘๙๗

ยี่ห้อ ทงไทยเฮง

นายเก็งตง ผู้จัดการ

๑๗/๙/๖๑ ๑. ๕.

แจ้งความ

ขาย ของลดราคา ๑๕ วัน

ตั้งแต่วันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ถึงวันที่ ๑๐ ธันวาคมพ. ศ. ๒๔๖๑

บริษัท ยอง ฮัวเซียง

ตั้ง อยู่ ที่ ถนน ตำเพ็ง เลขที่ ๖๗ ตอน ตลาด เก่าใต้ปาก ตรอกโรงโคม จังหวัด พระนครด้วย บัดนี้ได้ ถึง กำหนดรอบ ปีหนึ่ง ของ บริษัท ข้าพเจ้า ข้าพเจ้า จึงมี ความ ยินดีจะ ขายของลดราคาอย่ างถูก ที่สุด เพื่อ เปน การ ตอบ แทน แก่ บรรดา ท่าน ที่เคย ได้ มา อุดหนุน บริษัท ข้าพเจ้าตลอดทั่ว ถึง กัน ทั้ง ลูกค้าและเจ้าจำนำทุกท่านทุกนาย และ การ ที่ขายของ ลดราคาในครั้งนี้ จะขายให้ ถูก กว่า ที่ท่านได้ เคย ซื้อไปแล้ว การที่ ขาย ของ ลด ราคา นี้ มี หนึ่ง จะ มี แต่ เพียง หนเดียว เท่านั้น เพราะ ฉนั้นท่านจงอย่าได้ ลืม โอกาศอันดี ใน วาระ ๑๕ วัน นี้ ถึง ท่าน จะไม่ ซื้อ อะไร ก็เชิญ ท่านไป ชมเล่น เปน ขวัญตา ข้าพเจ้ายินดี ที่จะ รับรอง ทุก ๆ ท่าน สิ่ง ของ ที่ บริษัท ข้าพเจ้า ขาย นั้น มี เครื่อง ภาชนะใช้ สรอยต่าง ๆ และ เครื่องนุ่ง ห่ม สำหรับระดู หนาวและร้อน เปนต้นคือ เสื้อ กัน หนาว มี ทั้ง เด็ก และ ผู้ ใหญ่และ มีผาผวย ผ้า ขนหนู ผ้า ห่มเล่น ผ้าห่ม นอน ผ้าพันคอ ผ้าเช็ดหน้า ผ้าเช็ดตัว ผ้าปู โต๊ะ อย่าง ดี ๆ ที่ ตก เข้า มาใหม่ถุงเท้าแพร ถุง เท้าผ้า ถุงเท้าสัก หลาด มี ทั้งสั้นและ ยาว ร่มแพร ร่มผ้า ร่มกันหริด มี ทั้งผู้หญิงและผู้ชาย เข็ม ขัดหนัง อย่าง แท้ เข็มขัดผ้าและแพร หมวกสักหลาด อย่างดี ขลิบ ริม และใบ ตัด หมวก แก๊บ สำหรับ กัน หนาว รอง เท้าเด็ก และ ผู้ ใหญ่ อย่าง สวยงาม และ มี น้ำลบ ฝรั่ง ต่าง ๆ ทั้ง น้ำมันใส่ ผม อย่าง ดี ไม้ ตะพด ทำ ด้วยเราควายของบริษัท นี้มีอย่าง งาม ๆ น่าถือ และ มี กระเป๋า ดินทางสำหรับ ใส่ เสื้อผ้า มี กระจก ต่าง ๆ มี ทั้งบานเล็ก และบานใหญ่ มี ถ้วยแก้ว ถ้วยน้ำ จานรอง ชาม ฝาใส่ กับ เข้า สำรับใส่ ของ หวาน ถาด กระเบื้องเครื่อง เล่น นาฬิกาแขวน นาฬิกา ตั้ง นาฬิกา พก นาฬิกาข้อ มือ ส่วนสำหรับใส่ เล่น ส่วนตาคนแก่ มีตามอายุ คะเนียงแขวน คะเนียงตั้ง คะเนียงหิ้ว และ คิดฝา สบู่หอม ต่าง ๆ ยา ลูฟ้น แปลงลูฟ้น และ อะไร ต่อ อะไร ต่าง ๆ เหลือ ที่ จะ พรรณา มาในที่นี้ เพราะ ฉนั้น ข้าพเจ้า ขอเชิญ ท่านไป ชม ด้วย ตา เองเถิด ข้าพเจ้า รับรอง ทุก ๆ ท่าน ด้วย ความยินดี เปิดขายเวลา ๗ นาฬิกา ก่อน เที่ยง จน ถึง ๗ นาฬิกา ๓๐ นาฬิกา หลัง เที่ยงวันอาทิตย์ ปิด ห้าง

นาย เอี้ย อิ้ว ลิ้ง ผู้จัดการ

บริษัท ยอง ฮัว เซียง

ตั้ง อยู่ ที่ ถนน ตำเพ็ง เลขที่ ๖๗ ตอน ตลาด เก่า ใต้ ปาก ตรอก โรง โคม จังหวัด พระนคร

ถ. ๒๒/๙/๖๑ ๑. ๕.

แจ้งความของ สภากาชาดสยาม

อโรคยา ประมาลาภา นี้เปนภาษิต ซึ่ง องค์ สมเด็จ พระ สัมมา สัมพุทธเจ้า บรมศาสดาจารย์ของเราเหล่าพุทธศาส นิกรน, ได้ตรัสไว้ หมายความว่า "ความ ปราศจาก โรค, เปนลาภ อัน ใหญ่ยิ่ง"

ธรรมดาบุถุชนต้องประสงค์ความ ปราศจากโรค, เพราะถ้าโรคภัยเบียด เบียฬแล้ว, ก็ไม่สามารถจะยังชีวิตร์ ไว้ให้ยืนนาน, ทั้งในเวลามีชีวิตร์อยู่ ก็ไม่สามารถจะประกอบการหาเลี้ยงชีพ ให้เปนประโยชน์ แก่ตนและชาติบ้านเกิด เมืองมารดาได้

เราผู้นับถือพระพุทธศาสนาย่อมเชื่อ ว่าถ้าบำเพ็ญกุศลแล้ว ก็ได้ผลดีนำมา ซึ่งอายุวัฒนะ คือความปราศจากโรค นั้นเอง ก็ถ้าเราให้เงินแก่สภากาชาด สยาม ผู้ตั้งใจปฏิบัติการบำบัดโรค ของประชาชนไม่ว่าชั้นใดทั่วไปดังนี้แล้ว ก็ควรจะหวังได้ว่า การบริจาคเพื่อ ช่วยการบำบัดโรคโดยตรงฉนั้น คง เปนกุศลนำมาให้ ตัวเรา ปราศจากโรค เปนแน่นมั่น

เพื่อ ให้ สภากาชาดสามารถ ทำ กิจ ได้ อย่าง กว้าง ขวาง เปน ประ โยชน์ แก่ ประชาชนทั่วไป จริง ๆ นั้น ยัง ต้องการ ทุนรอน อีก มากเวลานี้สภา มี โรง พยา บาลอยู่โรง เดียวคือ โรงพยาบาล จุฬา ลงกรณ์ ก็ต้องการเงินใช้สรอยสำหรับ ดำเนินการรักษา พยาบาลในสถานที่นั้น ปี ๑ ไม่ต่ำกว่าแสนบาท แปลว่าต้องมี สมาชิกสามัญ ผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐ บาทนั้นหมื่นคน หรือมีสมาชิกวิสามัญ ผู้ให้ เงินประจำปีละ ๑๐๐ บาทนั้น,พันคน จึงจะนับว่ามีรายได้พอแก่การ ใช้จ่ายสำ หรับโรงพยาบาล จุฬาลงกรณ์ อย่างแน่ นอน

แต่ ต้อง เข้าใจ ว่า มี โรง พยา บาล ณกรุงเทพ ฯ แต่โรงเดียวนั้น จะเรียก ว่าทำการบำบัดโรคให้แก่ประ ชาชนทั่ว พระราชอาณาเขตร์ มิได้เลย คนใน มณ ฑล ภาค พา ยัพ , มณ ฑล อุ บล , ร้อยเอ็ด, อุดร, มณฑลภูเก็ตปัตตานีจะ มารักษาตัวที่ กรุงเทพ ฯ อย่างไรได้ เล่า ย่อมไม่สดวกยิ่งนัก จะมาได้ แต่ผู้ซึ่งมี ทุนรอนมากแลเจ็บยังไม่หนักยังเดินทาง ได้เท่านั้น สภากาชาดจำจักต้องและมี ความ ประ สงค์ จะตั้ง โรงพยาบาลของ สภานั้นในเมืองต่างๆ ทั่วพระราชอาณา เขตร์ แต่จะทำได้ต่อเมื่อมีรายได้ มาก คือมี ผู้ศรัทธา เปนสมาชิก เปนจำ นวน มากมายหลายหมื่นคน หรือมีผู้ บำเพ็ญ กุศลให้ เงิน แก่สภา เปน จำนว นมาก ๆ

นอก จาก นั้น สภา ยังมี น่า ที่ สะสม เครื่องยาและ เครื่องใช้ ในการ พยาบาล ไว้ สำหรับถ้ามีการฉุกเฉินจักได้ กระทำ การช่วยเหลือผู้ รับทุกข์ ได้ ทันที เช่น เมื่อมีอุทกภัย ซึ่งเราได้เห็นมาแล้ว เมื่อปีกลายนี้เองถ้าสภากาชาดมีทุนรอน มากพอ แล้ว ก็คง ไม่ ต้อง นิ่งเฉย คงได้ ออกช่วยราษฎรผู้รับทุกข์ทันที ปีกลาย นี้สภานิ่งเงียบก็เพราะอะไรเล่าเพราะไม่ มีทุนนั้นเอง

ที่กล่าวมา นี้ก็เพื่อแสดงให้เห็นโดย ย่อว่า สภากาชาดยังต้องการเงินอีก มากหลาย และถ้าได้เงินมาแล้วคงไม่ เก็บนิ่งเลย มีทางที่จะใช้ให้เปนประ โยชน์แท้จริงแก่ประชาชน กำหนดทาง ไว้เสร็จแล้วสามารถจะทำประโยชน์ให้ เห็นทันตาทีเดียว ขอแต่ให้ ได้เงิน มาเถิด

ชนโดยมากในกรุงเทพ ฯคงได้ เห็น หรือ รู้ สึก แล้ว ว่า โรง พยาบาลจุฬาลง กรณ์ของสภาได้ ทำประโยชน์ เพียงใด ขอให้ นึกดูเถิดว่า ถ้าได้ มีโรงพยาบาล เช่นนี้ ใน เมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณา ขตร์จะเปนประโยชน์ ดีแก่ประชาชนใน พระ ราชอาณาจักร์ สยามทั่วไปสักปาน ใดนึกดูสักหน่อยก็คงต้องเชา ใจเปนแน่

เพราะ ฉนั้นขอเชิญท่านทั้งหลายซึ่ง ยังมิได้ เข้าเปนสมาชิกสภากาชาดสยาม จงรีบเข้าเปนเสียเถิดเปนการทำกุศลซึ่ง ไม่ต้องเสียเงินมากมายเท่าใด แต่จะ ช่วยทำประโยชน์ ได้อย่างแท้จริง

สำหรับผู้ ซึ่งมี ผลประโยชน์รายได้ ประจำเดือน จะเปนได้เงินเดือนจาก รัฐบาลหรือได้ทางใดก็ดี ได้ประจำ เดือนละ ๕๐ บาท เข้าเปนสมาชิกสา มัญต้องออกเงินปีละ ๑๐ บาท แปลว่า เดือน ๑ ต้องออก ๗๐ สตางค์ กับ ๑/๓ แห่งสตางค์เท่านั้น ไม่น่าจะนับว่าเหลือ กำลัง เลยในเดือน ๑ คงเหลือเงิน จาก การใช้จ่ายสัก ๗๐ สตางค์ เปนแน่ งดดู หนังเสียสัก ๒ ครั้งก็คุ้มแล้ว

สำหรับ ผู้มีรายได้ ตั้ง ๕๐๐ บาท ขึ้น ไปน่าจะเปนวิสามัญสมาชิกได้ เพราะ ต้องออกเงินปีละ ๑๐๐ บาท ก็แปลว่า เดือน ๑ ต้องออก ๘ บาท ๓๓ สตางค์กับ ๑ ใน ๓ แห่งสตางค์ ในจำนวนเงิน ๕๐๐ บาทจะไม่เหลือ สัก ๙ บาท ที่ เดียว หรือ น่าจะเหลือบ้าง

กรรม การ สภา มิได้ มี ความ ประ สงค์ จะกะเกณฑ์ให้ ผู้หนึ่งผู้ใดเข้าเปน สมาชิก เมื่อไม่เต็มใจ แต่เห็นว่าเมื่อ พระบาท สมเด็จ พระเจ้า อยู่ หัวได้ พระ ราชทานพระราชกระแสร์ไว้ แล้วในพระ ราช บัญญัติ ว่า ด้วย สภากา ชาด สยาม และในประกาศพระบรมราโชวาทซึ่งพระ ราชทานแก่ประชาชนชาวไทยในวันที่๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ ว่าการเข้าเปน สมาชิกใน สภากาชาด สยาม ย่อม ชอบ ด้วย พระราชนิยมอย่างยิ่ง ก็สมควร ที่ ผู้ เปนใหญ่ เปนประธานในกระทรวง ทบวงการและกรมต่างๆ ของรัฐบาลจะ ชักนำให้ ข้าราชการในกรมของตน เข้า เปน สมาชิกของสภานี้ตามพระราชกระ แสร์ ทั้งช่วยเหลือให้เข้าได้โดยสดวก คือสำหรับผู้ซึ่งอยู่ในกรุงเทพฯนั้น เมื่อ จะ เข้า เปนสมาชิกก็ ต้อง เขียนหนังสือ มายังหรือมาพูด จา กับ เจ้า น่าที่ กรรม การสภากาชาดสยามณศาลาว่าการกระ ลาโหม อาจนับว่าลำบากเสียเวลาเลย นำมาซึ่งความเกียจคร้านได้ ถ้าหัว น่า กรมเจ้า กระทรวง ช่วย เปนธุระ รับ ความบอกเล่าและรับ เงินจากผู้ประสงค์ เปนสมาชิก แล้ว ส่งรวมมายัง เลขา ธิการสภากา ชาดสยาม คงจะ เปน ทางสดวกยิ่งขึ้นเปนแน่นมั่น

ส่วนสำหรับ ผู้ ซึ่ง อยู่ นอก กรุงเทพ มหานครนั้น กรรมการสภาได้ทำความ ตกลงกับอุปราช สมุหะเทศาภิบาล แล้ว ส่ง เงิน และ บอกความ ประสงค์จะ เปน สมาชิก ที่ พระคลัง มณฑลหรือ คลังจัง หวัดได้ ทั่วไป แล้วเจ้าพนักงาน ณ ที่ ว่าการมณฑลหรือ ที่ว่าการ จังหวัดจะ จัดการต่อไปให้ ตลอดไม่ ต้อง มีกังวล อีกอย่างใด

กรรมการสภาไม่ มีความประสงค์ เลย ที่ จะ ให้ผู้ ซึ่ง ไม่ มี รายได้ประจำ อย่าง แน่ นอนนั้น เข้า เปน สมาชิก ของ สภา คือไม่ประสงค์ กะเกณฑ์ให้เกิน กำลัง แต่มีความหวังว่าในส่วนผู้ซึ่ง มีกำลัง พอนั้น จะไม่ละเลยเพิกเฉย เสีย ขอ จง สละ ผล ประโยชน์ ของ ตนแต่ เล็กน้อย ช่วย เพื่อนร่วมชาติ ผู้ทุพลภาพนั้นบ้างเถิด

สำหรับผู้ ซึ่งได้เข้าเปนสมาชิกเสร็จ แล้วและสำหรับผู้ ซึ่งจะเข้าต่อไป เมื่อ ได้เข้าเปน สมาชิกแล้วกรรมการขอให้ ได้ รับผลอันสำคัญคือ อโรคยา ประ มาลาภา ความปราศจากโรคอันเปน ลาภยิ่งใหญ่นั้น

ที่ว่าการสภากาชาดสยาม.

แจ้ง ความ มา ณ วัน ที่ ๑๒ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

จักรพงษ์

อุปนายก ผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

ส่ง เงิน เข้า มา กรุงเทพ ฯ

เรา ทราบ ข่าว ว่า เมื่อ วาน ซืน นี้ พระคลัง มณฑลภูเก็ต ได้ ส่ง เงิน ของ พระคลัง มณฑลนั้น เข้า มายัง กระทรวง พระคลัง มหา สมบัติ ๒๐๐,๐๐๐ บาท โดย ทางธนาคาร์แบงก์

อนึ่ง เรา ทราบ ต่อไป ว่า พระคลัง มณฑล ภาค พายัพ นั้น จะ ได้ ส่ง เงิน มา ยัง กระทรวง พระคลัง อีก ๒๐๐,๐๐๐ บาท แต่ ไม่ ทราบ ว่า เจ้า พนักงาน ทาง มณฑล จะ นำ ส่ง วันใด แน่ แต่ คง ไม่ เกิน วัน กลาง เดือน น่า

สพานมหานาค

เรา พูด กัน มาก ปาก ว่า หมู่ นี้ ที่ เรียง สพาน ชื่อ แยก มหา นาค ใน บ้าน แยก บ้าน หนึ่ง เล่นไพ่ เล่น การ พนัน อย่าง อื่น อีก หา มี ผู้ ใด รับ สืบ บด นำ เจ้า พนักงานไปจับพวกคิด มิชอบ เหล่า นี้ไม่ ถ้า เปน ข่าว แน่นอน มา ที่ เราพูด กัน มาก ผู้ หวาย คน ดัง นั้น แล้ว ขอให้ เจ้า น่า ที่ กอง สอดแนม สืบดู บ้าง จัก เปน ประโยชน์ แก่ ราช การ แต่ ขอให้ ใช้ ผู้ ที่ ทำ การ สอดแนม จริง ๆ เพราะ จับของ พัน นี้ ไหว ตัว ให้ พวก นั้น รู้ นิด เดียว ก็ อาจ คว้าน้ำ เหลวได้

เปนนายพันตรีพิเศษ

เมื่อ วัน ที่ ๓ เดือน นี้ ทรง พระกรุณา โปรด เกล้า ฯ พระราชทาน ยศทหารบก แด่ ข้า ราช การ ที่ มี คุณ ความ ดี ความ ชอบ

ให้ เลื่อน นาย ร้อย เอก พระยา บุรินวราษฎ์ เปน นาย พันตรี พิเศษ ใน กรมทหาร รักษาวัง ฯ

ให้ เลื่อน นาย ร้อย เอก พระยาอนิรุทธเทวา เปน นายพันตรี พิเศษ ใน กรม ทหาร รักษาวัง ฯ

ให้ พระยา สุจริตรำรง เปน นายพันตรี พิเศษ ในกรม ทหาร รักษาวัง ฯ

เรือเข้ามาแลออกไป

เรือเข้า

วันที่ ๒๒ เรือ วานสวอล มาจาก สุราบายา
,, ,, ,, เต่นสมุท ,, สิงคโปร์
,, ,, ,, จุทาจุร ,, เกาะกง
,, ๒๓ ,, กวางดี ,, สิงคโปร์
,, ,, ,, คูริเออร์ ,, ไซ่ง่อน
,, ,, ,, กุมาทาตามารู ,, สิงคโปร์

เรือออก

วันที่ ๒๕ เรือ จุทาจุร ออกไป จันทบุรี
,, ๒๖ ,, คูริเออร์ ,, ไซ่ง่อน

หมายเหตุ— ในวัน อังคาร ที่ ๒๔ นี้ ไม่ มีถุงมลไปมณฑล บัดคานี้เลกลันดัน

ข่าวมณฑลกรุงเก่า

เพลิงเกือบสังหาร

ด้วยเมื่อคืนวันที่๒๒ เดือนนี้ที่โรงมหรศพ ตลาดพิรอ อำ ภอ กรุงเก่า มีลิเกวิก ได้มี ผู้คนไป ดู กันมาก ตลอด จนข้าราชการ พอเวลา ๑๐ ล. ท. เศษ ได้ มี เหตุ น่า หวาด เสียวสพึงกลัว เกิดขึ้น คือ ผู้ ที่ ปลูกห้องติดกับ วิก ได้จุดตะเกียงแขวนไว้ ในห้อง. ส่วนตัวเจ้าของได้ ใส่กุญแจไว้แล้วไปเที่ยวหรือดูลิเกเสียไฟ ตะเกียง จึงลุกขึ้น ติดมุ้ง ติดไม้ฝา ในคราว นี้ เอง คนดูลิเก ได้ ต่างคนต่างจะออกหนีไฟ ได้ ยัดเยียดเบียดกัน แทบขิมผี เข้า ของราคาหายเสื้อ แลง ราคาวิ่น ไม่ เปนชิ้นดี ความกาหล ได้ เกิดขึ้น คราว นี้ ไม่ต่าง กับเมื่อ คราวโรง หนัง มีระกา เอย คน ถูก บาดจับ คือเด็ก ๑ คน จะ เปน ตาย เท่า กัน เพราะ ถูก คนเหยียบ เมื่อ จะออก ประตู นายสืบ ตำรวจตรี สอบ ๑ คน โดยถูกคนโดน เจ้าน่าที่ได้จับ ตัวเจ้าของ ห้องผู้ เดินเลอ่อไป ได้ สวน ตามระเบียบ แล้ว

ปล้นทรัพย์

ทราบ ข่าว ว่าเมื่อวัน ที่ ๑๕ เดือนนี้ เวลา ๙ ล. ท. มีคนร้าย ๕—๖คนเข้าปล้นทรัพย์ นาย พิว ตำ บล ตาคะอี ใกล้ จะ ถึง เขตร แดนจังหวัดนครนายก คนร้ายรู้เรื่องเอากระบือของนายพิวไปได้ ๓๓ กระบือ แต่เจ้าทรัพย์ รายนี้ หา เปน อันตรายไม่ เพราะไม่ได้ วัดรีน ต่ออำนาจของคนร้าย

(อย่า ลืม อ่าน น่า ๓ มี ข่าว)

กับเข้าฝรั่งยี่ห้อห้อยเที่ยนเหลา

รายชื่อ อาหาร รับประทาน อิ่ม ๑๕ บาท ๑๐ สตางค์ เปลี่ยน กับ เข้า ทุก ๆ วัน ประจำวัน อังคาร ที่ ๒๔/๑/๖๒ คือ:—

๑ ซุบปูทะเล ๒ กะหรี่ กุ้งไร่ไก่
๓ กุ้งทอด ๔ ไอศกรีมรนม
๕ ผลไม้สดเปิดน้ำ ๖ ขนมปังเนยอ่อน
๗ ถั่วเขียวลิ้นโค ๘ ผลไม้
๙ หมูหัน ๑๐ กาแฟหรือน้ำชา

และ มี สุราจีนกับ สุราฝรั่งกับ เข้าจีนต่าง ๆ จำหน่าย ด้วย

ยี่ห้อ ห้อย เที่ยน เหลา อยู่ ที่ ถนน เยาวราช ตำบล คลอง ถมใหม่ น้ำ เบอร์ ๒๗ ตรไทรศัพท์ ๒๒๑

ยี่มฮงจ้วหัวเม็ด

จำหน่ายชา ๓ พันธ์ชนิดคือ พันธ์อันไคย, บุ๋อี๋, ล่ำก๋อง, เมื่อท่านต้องการพันธ์ชนิดไหน โปรดบอกความ ประสงค์ ถ้ากลิ่น รศผิด ประสงค์ รอ รับใบ ชาคืน

๑๗/๑ ๒๓ ๖ ค.

ค่าดู ๑๕ สตางค์
ฉายเร็ดเอ็ส ๓๐ ม้วน
โรงหนัง ฮ่องกง

สำหรับวันเสาร์ ที่ ๒๑ อาทิตย์ที่ ๒๒ เดือนนี้ เร็ดเอ็ส ตอน ๖ ถึง ๑๕ รวม ๒๐ ม้วน จบ ส่วนตอน ๑ ถึงตอน ๕นั้นได้ มี โรงหนังหนึ่งฉายไป แล้ว จึงเว้น เสียไม่ฉาย

ตอน ๙—๑๐ ยูเต็กซ์ รวม ๔ ม้วนต่อใหม่

หนังม่าย วันอาทิตย์ โรงหนังฮ่องกงฉาย ตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๕ สตางค์
ฉายเร็ดเอ็ส ๓๐ ม้วนจบ
สิงคโปร์ ชะวา ปีนัง

สำหรับ วัน เสาร์ ที่ ๒๑ อาทิตย์ ที่ ๒๒ เดือนนี้

เรื่องเร็ดเอ็ส ยาว ๓๐ ม้วนต่อ

ฉาย ตั้งแต่ ต้น จน จบ บริบูรณ์

หนังม่ายวันอาทิตย์ โรงหนังสิงคโปร์,ชะวา,ปีนัง ฉายตามโปรแกรมนี้

ระวัง ! หนัง สำคัญ เรื่อง ปาเตรีย ยาว ๓๐ ม้วนต่อ มาถึงแล้ว จะนำ ออกฉายให้ ท่าน ชมใน วันเสาร์ ที่ ๒๗ เดือน นี้ พร้อมกัน ทั้ง ๔ โรง หนัง เรื่อง นี้ เนื้อ เรื่อง เกี่ยวด้วย การ สงคราม มี รบ กัน อย่าง ครึกโครม บอน สนุก สนาน น่าชม อย่าง ยิ่ง โปรดคอย ดู ใบ ปลิว แล แจ้งความ

นายชุ่นใช้ ห้างรัตนมาลา

เปนเจ้าของ โรงหนังฮ่องกง,สิงคโปร์,ชวา, ปีนังแต่ ผู้เดียว

ค่าดู เสาร์, อาทิตย์ ๒๕ จันทร์ อังคาร, ๑๕ สตางค์

โรงหนัง พัฒนากร

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่ ๒๑ ถึงอังคารที่ ๒๔ ธันวาคม

๑๗ ตอน ตาวัว (เอดดิ โปโล หรือโดดูเปน พระเอก) ยาว ๑๖ ม้วน

ฉาย ๑—๒—๓—๔ รวม ๗ ม้วน

๕ ม้วนต่อ แต่งงานต่างด้าว ๕ ม้วนต่อ

ตอน ๗ ถึง ๑๐ เร็ดเอ็ส รวม ๔ ม้วน

๒ม้วนต่อ ตลกตัวอื้อเอด—เคโอ ๒ม้วนต่อ

หนังม่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ค่าดูตามเดิม

ค่าดู วัน เสาร์, อาทิตย์ ๒๑ จันทร์ อังคาร ๒๕ สตางค์

โรงหนังสามร

โปรแกรมคืนวัน เสาร์ ที่๒๑ ถึงอังคารที่๒๔ ธันวาคม

ตอน ๑ ถึง ๔ ตาวัว รวม ๗ ม้วน

ตอน ๗—๑๐ เร็ดเอ็ส รวม ๔ ม้วน

๔ ม้วน ต่อ เคอร์เดล นาง พยาบาล ๔ ม้วน ต่อ

หนังม่ายวันอาทิตย์ฉายตาม โปรแกรมนี้ค่าดู ตามเดิม

ค่าดู เสาร์ ๒๑ อาทิตย์ ๑๕ จันทร์ ๑๐ สตางค์

โรงหนัง บางลำภูประตูใหม่

โปรแกรม คืน วันเสาร์ ๒๑ ถึง จันทร์ ที่ ๒๑ ธันวาคม

ตอน ๑๕—๑๖ เรือปลาด(ต่อใหม่) รวม ๔ ม้วน

๒ ม้วน ต่อ ราชาแซปติน จอมตลก ๒ ม้วนต่อ

๔ ม้วนต่อ กะลียุค ๔ม้วนต่อ

หนังม่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ค่าดูตามเดิม

ค่าดู ๑๐ สตางค์

โรงหนัง นางเลิ้ง ตำบล ตลาด นางเลิ้ง

โปรแกรมคืน วันจันทร์ ที่ ๒๑ ถึงพุธที่ ๒๕ ธันวาคม

ตอน ๑๕—๑๖ เรือปลาด รวม ๔ ม้วน

๔ ม้วน ต่อ กะลียุค ๔ ม้วน ต่อ

๒ ม้วนต่อ ดิก มหาภัย ๒ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ตลกตัวอื้อเอด—เคโอ ๒ ม้วนต่อ

หนังม่าย วัน อาทิตย์ มี ฉาย เสมอ

ระวัง เรื่อง ตาวัว เอดดิโปโล เปน พระเอก จะนำ มา ฉายใน เร็ว ๆ นี้

ค่า ดู ๔ สตางค์

โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรม คืนวัน จันทร์ ที่ ๒๑ ถึง พุธที่ ๒๕ ธันวาคม

ตอน ๑๑ ถึง๑๖ เรือปลาด รวม ๗ ม้วน

๒ ม้วนต่อ กองทหารรีบจาด ๒ ม้วนต่อ

๑ ม้วนต่อ หมอ อามูร ๑ ม้วนต่อ

หนังม่าย วัน อาทิตย์ ที่ โรง หนัง นี้ มี ฉาย เสมอ

เรือ บด สมัย ใหม่ งาม ๆ

ต่อขึ้นโดย แบบ อเมริกัน ยังเหลือไม่ กี่ ลำ ต้องการใช้ ได้ ๒ อย่าง ติดเครื่องท้ายเรือ ได้ ทุกชนิด รับรองวางเครื่อง กลาง ลำ ก็ได้ ทุกชนิด

ฝีมือ ทำ โดย ปราณีต รับประกันไม่ โคลงเคลง เหมือนเรือธรรมดา ถ้าโคลง คืน เงินให้ ตาม ราคา ท่านรอช้า พลเสียหวัง ว่า จะไม่ ทันความ ต้อง การ ต่อ รอ คราวหลัง

เชิญ ท่าน ชม ได้ ที่โรง ต่อเรือ พัศดุพาณิชยนต์ บริษัท นาโรง เรียน สุนัน ทาลัย ปากคลอง ตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

นายชวน ผู้ จัด การ

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนตร์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นโดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่างๆ โปรดขอที่

บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

คำเตือนสติของเรา

การที่ท่านทั้งหลายมีความเอื้อเฟื้อรับหนังสือพิมพ์ของเรานั้น คณะเรารู้สึกรอบใจอย่างสูง แต่บางท่านที่รับหนังสือพิมพ์ย้ายบ้านอยู่ก็ดี และได้รับพระราชทานยศถาบรรดาศักดิ์ใหม่ก็ดี หรือเลื่อนยศบรรดาศักดิ์ขึ้น เช่นเลื่อนจากท่านขุนเปนคุณหลวง ฯลฯ ดังนี้ หามีจดหมายบอกมายังเราให้ทราบไม่ คนส่งหนังสือพิมพ์มีงานทำมากอย่างย่อมไม่ทันตรวจดูราชกิจจานุเบกษา และหลงลืมเพราะมีจำนวนผู้รับมากด้วยกัน เพราะฉนั้นแต่นี้ต่อไปขอท่านได้มีจดหมายหรือพูดโทรศัพท์ให้เราทราบจงทุกครั้ง เมื่อท่านย้ายบ้านและเลื่อนอิศริยศ เพื่อจะได้จัดการส่งหนังสือพิมพ์ไปให้ท่านถูก

อนึ่งหนังสือพิมพ์ของเราออกเวลาเย็นทุกๆ วัน นอกจากวันอยุดธรรมดาหรืออยุดในงานนักขัตฤกษ์ จำเปนบรรณาธิการต้องเรียบเรียงข่าวคราวลงในน่ากระดาษให้แล้วก่อนเวลา ๔ นาฬิกาหลังเที่ยงเสมอไป เพราะฉนั้นท่านที่มีความประสงค์จะให้เราลงแจ้งความและประกาศขายของหรือเปลี่ยนแจ้งความและประกาศเก่า (พวกที่ลงประจำตามกำหนด) เหตุนี้ขอให้ท่านส่งต้นร่างแจ้งความและประกาศนั้นมาให้ถึงที่ทำการของเราก่อนเวลาเที่ยงวัน หาไม่บางทีอาจจะลงให้ท่านช้าไปวันหนึ่ง

บรรณาธิการจีนในสยามวารศัพท์

แถมพกตัวลอตเตอรี่อังกฤษและตัวดูหนังพัฒนากร

ถ้าท่านมาซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ของห้างนี้ ไม่ว่าชนิดใดๆ ก็ดี ห้างนี้ยินดีที่จะแถมพกให้ตัวลอตเตอรี่ (หวย) อังกฤษราคาฉบับละ ๕ บาทแก่ท่านผู้ซื้อทุกๆ ท่าน ถ้าท่านเคราะห์ดีอาจจะได้รับรางวัลถึง ๒๐๐,๐๐๐ บาท มีเบอร์ต่างๆ ให้ท่านเลือกดูได้ตามชอบใจ ถ้าท่านซื้อของอื่นนอกจากนาฬิกาข้อมือทองคำห้างนี้ จะแถมพกตัวดูหนังของบริษัทพยนต์พัฒนากร หรือพัฒนารมย์, สำรง, บางลำภู ท่านจะเลือกได้ตามชอบใจ ถ้าซื้อ ๑ ถึง ๒ บาท ตัวราคา ๒๕ สตางค์ ๓ ถึง ๕ บาท ตัวราคา ๕๐ สตางค์ ๖ ถึง ๑๐ บาท ตัวราคา ๑ บาท ๑๑ ถึง ๒๐ บาท ตัวราคา ๒ บาท ตัวดูหนังเหล่านี้ท่านจะเก็บไว้นำมาดูเวลาใดๆ ก็ได้ แถมพกตั้งแต่วันที่ ๑๑ กันยายน ถึงวันที่ ๓๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ โปรดอย่าลืมโดยกาลนี้เสีย อย่าลืมนะขอรับ รางวัล ๒๐๐,๐๐๐ บาท (สองแสนบาท) นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ของห้างซีโรเบิด กรุงลอนดอนพกเข้ามาใหม่ๆ มาก มีชนิดน่าบัดอย่างทองงมๆ ท่านซื้อแล้วต้องไปทำสายทองคำเอาเอง อย่างเรือนเล็กเท่าสตางค์ ๕ น่าบัดฝังเพ็ชร์ไทย มีสายยืดสปริงพร้อม นาฬิกาชนิดนี้ห้างฝรั่งขายราคาตั้งเรือนละร้อยกว่าบาท ห้างนี้จะขายเพียงเรือนละ ๖๕ บาทเท่านั้น นาฬิกาข้อมือน่าบัดพรายน้ำเดิมราคา ๖๕ ลดราคา ๑๗ บาท จักรมือแอ็บโปโล อเมริกันซึ่งเคยจำหน่ายมีชื่อเสียงมานานแล้ว เดิม ๔๕ บาท ลดราคา ๔๒ บาท ควรมีไว้สำหรับบ้าน อย่าลืมสีน้ำเงินย้อมผ้าจำหน่ายจวนจะหมดแล้ว ราคาขวดละ ๖ บาท แว่นตาห้างบีกริม ห้างนี้รับเลหลังไว้มากมีแว่นตาคนแก่ทุกๆ ชนิดแว่นใส่เล่นหินเบาโลสีต่างๆ กรอบทองแท้และกาไหล่ทอง ใส่ตะเกียงลอนดอนบีกริงอย่างเก่ามีจดเข้ามาแล้วห้างนี้จะจำหน่ายราคาถูกๆ สายสร้อยข้อมือถูกประดำสามกระสัดเงินทองนาฬิกาแท้เดิมราคาเส้นละ ๔ บาท ๕๐ ลดราคา ๓ บาท ๕๐ สตางค์ สายสร้อยคอถูกประดำเงินทองนาฬิกาแท้ราคาเส้นละ ๑๕ บาท ลดราคา ๑๒ บาท ชนิดเงินด้วนชุบทองด้วยไฟฟ้าราคา ๑๗ บาท กระเป๋าหนังใส่เสื้อผ้ามีตราเข้ามาใหม่มากเนื่องด้วยการสงครามเครื่องหนังขึ้นราคามาก แต่กระเป๋าของห้างนี้ราคาถูกเหลือเกิน มีดโกนน่าบางอเมริกันคมเหมือนมีดโกนหนวดขุนนางราคาเล่มละ ๓ บาท หีบเหล็กติดพื้น ๕ ใบเถาหรือกำปั้นเหล็กโตเล็กหลายขนาดคู่เซฟกันไฟอย่างประดู่สองชั้นก็ตกเข้ามาแล้ว ไม่เก๊จริงยอมให้ปรับ หมวกกีฬาสีรูปงามพันดีบันสีต่างๆ ชนิดราวด้วนหรือสีต่างๆ ราคาใบละ ๕ บาท ๕๐ เก๊กลางคืนอะไรไม่เก๊เท่าหมวกไม้สารีของห้างซินซันฮะ ราคาใบละ ๓ บาท ๕๐ หมวกเด็กพู่ไหมน่าเอ็นดูราคาเดิม ๑ บาท ๕๐ ลดราคา ๒ บาท ตะเกียงเจ้าพยุ อย่างเก่าแท้ชนิดมีตราบอกนามสตอนนิกซึ่งได้จดทะเบียนแล้วจากสถานทูตอเมริกันมีชนิดใช้คู่ใช้เดี่ยว ถ้าต้องการเกี่ยวถึงราคาส่งของซินซันฮะที่จะส่งให้

ห้างซินซันฮะ ถนนพาหุรัดน์ ๓๒, ๒, ๒๓ ๓ป

เหล้ายอนเดวา

พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัทสยามอิมปอร์ต จำกัด สินใช้

ห้างเคียมฮั้วเสงแอนโก

แจ้งความรายสินค้าห้างเคียมฮั้วเสงแอนโก

ของตกงาใหม่ คิมคัดผมหงิกมีหลายอย่างที่ท่านหญิงผู้ดีนิยมใช้มาก เคาลิดเสื้อนิกการใช้งายอีไม่เปลืองเลสอาดสอ้างดีไม่ต้องวิตกถึงสนิมเลถ่านไฟ กระจกส่งหน้ารูปกลมใหญ่ขอบทองเหลืองเท้ามีงวงหันไปหันมาได้ น่าใช้สำหรับโต๊ะเครื่องแป้ง หรือใช้เปนของสำรวยช่วยงานบ่าวสาว หรืองานขึ้นบ้านใหม่เปนหมาะ เครื่องล้างหน้ากระเบื้องสีน้ำเงินมีดอกขาวลายเรียบๆ เครื่องล้างหน้ากระเบื้องรูปหอยสีชมพูมีดอกในตัว เครื่องล้างหน้าสีเหลืองอ่อนรูปหวาย ที่ใส่บุหรี่ทองเหลืองมีจานรอง ที่ใส่บุหรี่ ที่ใส่ไม้ขีดไฟ แก้วเขี่ยบุหรี่พร้อมที่เขี่ยบุหรี่ ที่ใส่ไม้ขีดไฟ สายชอตติ้งสำรับ สายยิตา สายแปนโย เครื่องแดนนิชทั้งชุดจานแดนนิชาใหญ่ เลกเซนเยอร์ เครื่องเบดมิงตันทั้งชุด ไม้เบดมิงตัน ไม้หนีบไม้เบดมิงตัน ร่างแหแดนนิชกับเบดมิงตัน หมวกลดฝรั่ง ค่าโกมิโน เสื้อฝนดำมีหมวกพร้อมกันฝนได้จริงๆ เสื้อฝนสั้นสำหรับคนขามคนขี่รถ แตรรถยนตร์ สมุดผนทสนามรบเล่มละ ๑๐ บาท อย่างมีริมทองเล่มละ ๑๒ บาท รองเท้าดำอย่างหัวโต หมวกลอนเดียวสีเหลือง หมวก ๒ ลอนสีขาว

เคียมฮั้วเสงแอนโก

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ห้างสำชำถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อกรุงเทพ ฯ

ห้างสำชำเปนเจ้าของ

๖ ๗ ๕๗. ๑ป.